

SMART INFRARED HEATER

**SV** **INFRAVÄRMARE
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

DE **INFRAROT-HEIZSTRAHLER
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

NO **INFRAVARMER
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

FI **INFRAPUNALÄMMITIN
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

PL **PROMIENNIK PODCZERWIENI
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

FR **CHAUFFAGE INFRAROUGE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

EN **INFRARED HEATER
OPERATING INSTRUCTIONS**

Original instructions

NL **INFRAROODSTRALER
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

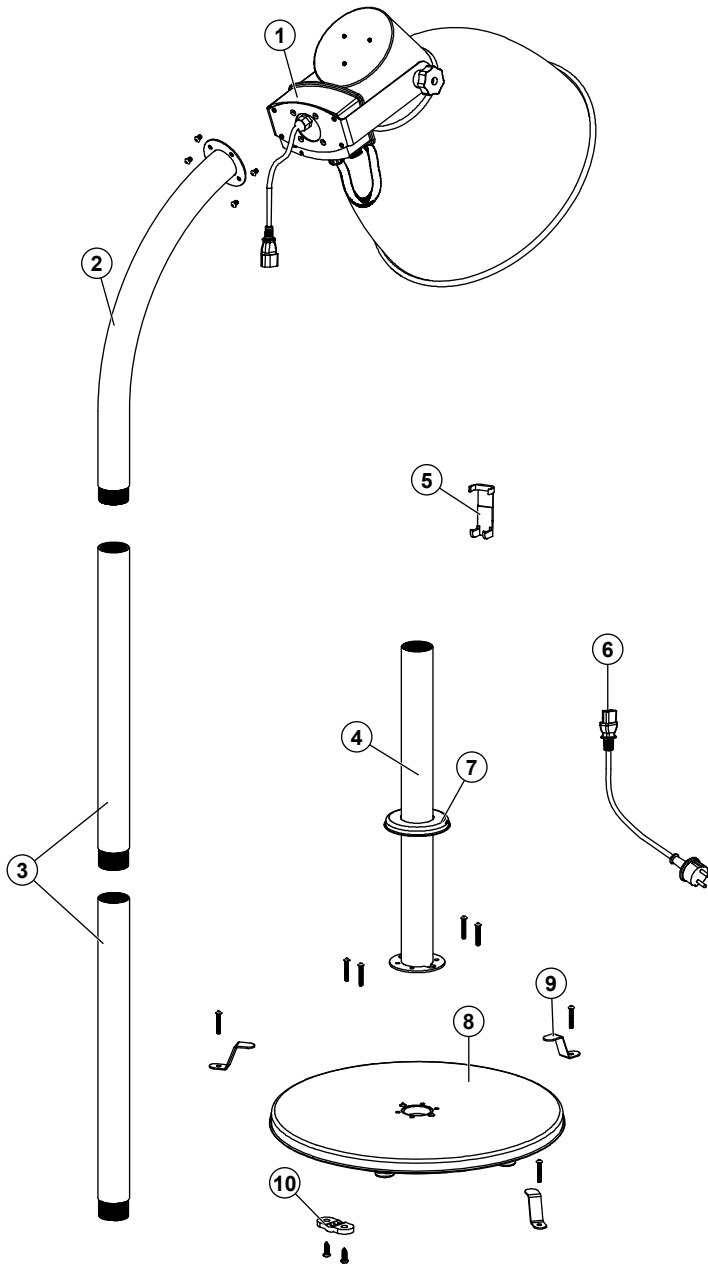
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

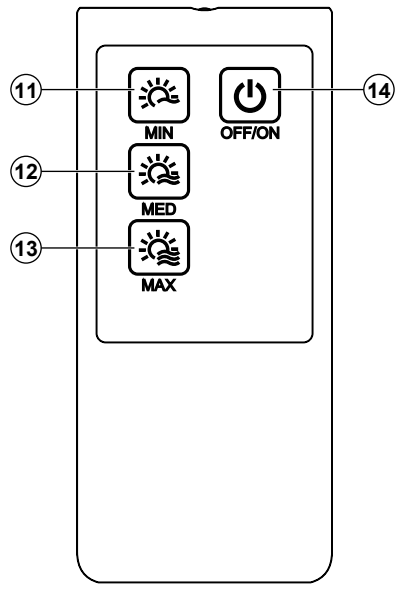
© JULA AB 2023-11-21

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

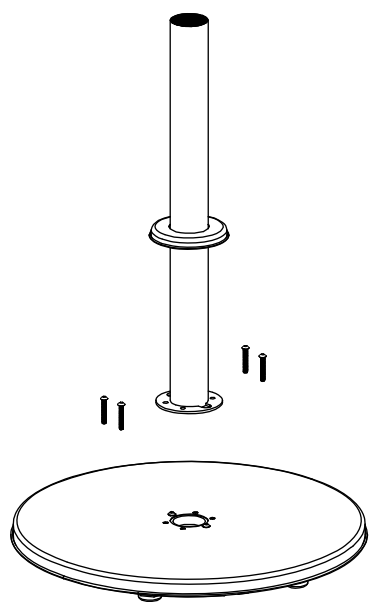
1



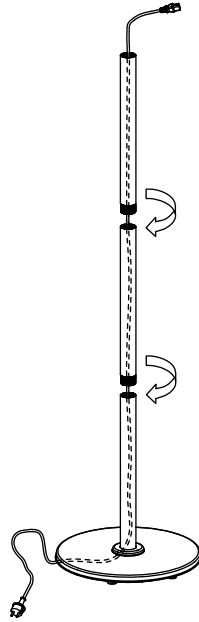
2



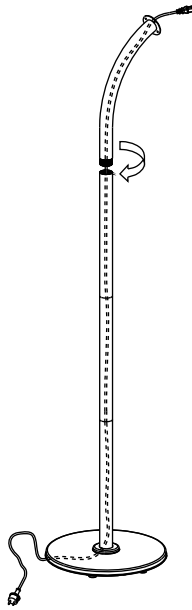
3



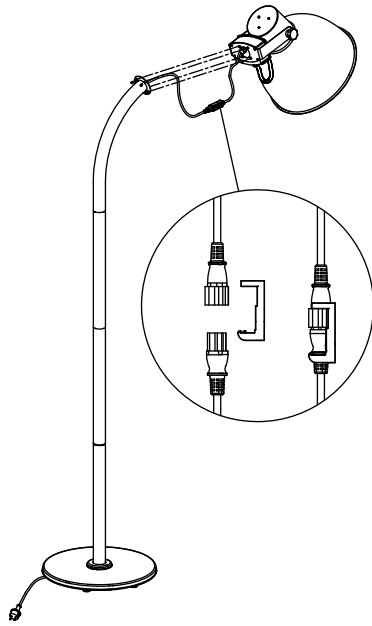
4



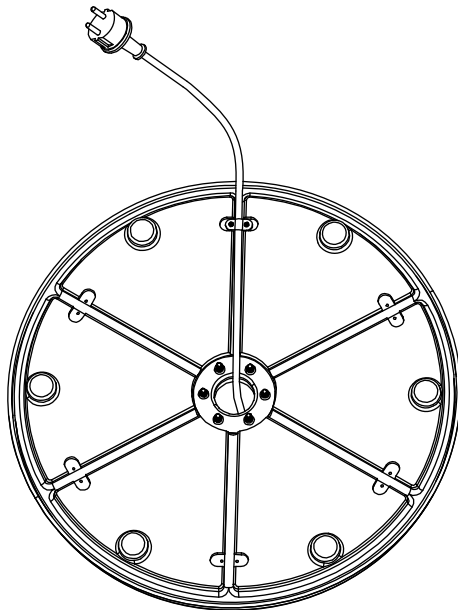
5



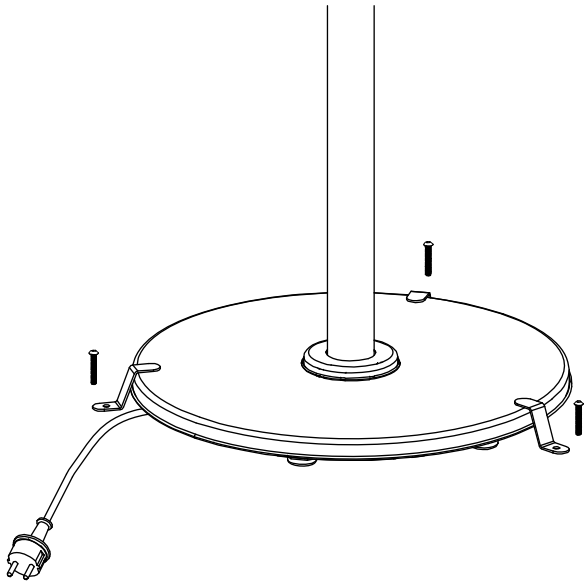
6



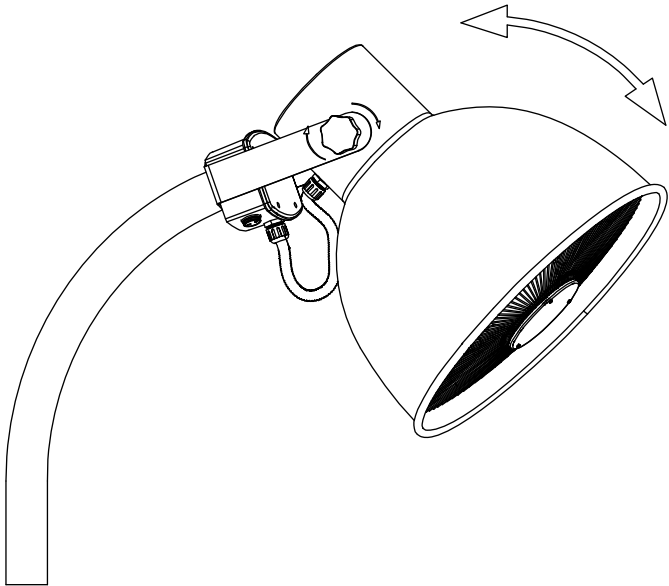
7



8



9





Innehåll

1 Inledning	9
1.1 Produktbeskrivning	9
1.2 Avsedd användning.....	9
1.3 Systemkrav	9
1.4 Symboler.....	9
1.5 Översikt	9
2 Säkerhet	10
2.1 Säkerhetsanvisningar.....	10
2.2 Säkerhetsanvisningar för användning.....	10
3 Montering	12
3.1 Montering av produkten	12
4 Användning	12
4.1 Förberedelser före användning.....	12
4.2 Användning av produkten.....	12
4.3 Användning av fjärrkontrollen.....	12
4.4 Användning av Smart Life-appen.....	13
4.5 Inställning av värmarhuvudets vinkel.....	13
4.6 Installation av Smart Life-appen	13
4.7 Registrering i Smart Life-appen	13
4.8 Inloggning till Smart Life-appen.....	13
4.9 Smart Life-anslutning av produkten.....	13
5 Underhåll	13
5.1 Rengöring av produkten	13
6 Förvaring	13
7 Avfallshantering	14
7.1 Avfallshantering av produkten.....	14
8 Tekniska data	14

1 Inledning

1.1 Produktbeskrivning

Produkten är en infrarödvärmare med 3 effektlägen.

Detta är en SMART-produkt som kan anslutas till befintligt WiFi-nätverk och styrs med appen Smart Life, fjärrkontrollen eller med röstassistent. Med appen kan alla SMART-produkter, med funktioner som tidsstyrning, schemaläggning och automatisering av olika händelseförlopp, styras. Smart Life-appen är kompatibel med Google Assistant, Amazon Alexa etc.

1.2 Avsedd användning




Produkten är avsedd för riktad uppvärmning av områden utomhus.

1.3 Systemkrav

- WiFi-nätverk (2,4 GHz).
- WiFi-router.
- iPhone-telefon, iPad (IOS 11.0 eller högre) eller Android (5.0 eller högre).

OBS! Separat nav eller router behövs inte.

1.4 Symboler

	Läs bruksanvisningen noga före användning. Spara bruksanvisningen för framtida behov.
	Produkten uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och förordningar.
	Ska återvinnas som elektriskt avfall.

1.5 Översikt

Bild 1

1. Värmarhuvud med fäste
2. Övre stolpe
3. Mellanstolpe
4. Nedre stolpe
5. Plastfäste
6. Sladd
7. Täckring
8. Bottenplatta
9. Golvfäste
10. Dragavlastning

Bild 2

11. Knapp för lägsta värmeeffekt
12. Knapp för medelhög värmeeffekt
13. Knapp för högsta värmeeffekt
14. Strömbrytare

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING! Om inte dessa anvisningar följs finns risk för dödsfall och/eller personskada.

⚠ VIKTIGT! Om inte dessa anvisningar följs finns risk för skada på produkten, annan egendom och/eller intilliggande område.

OBS! Markerar information som är viktig i en given situation.

2.2 Säkerhetsanvisningar för användning

⚠ VARNING! Om inte dessa anvisningar följs finns risk för dödsfall och/eller personskada.

- Läs alla säkerhetsanvisningar nedan före användning.
- Låt aldrig barn eller personer som inte känner till produkten använda den.
- Använd inte produkten utan övervakning i små utrymmen där det vistas personer som inte kan lämna rummet utan hjälp. Produkten har ingen rumstermostat.
- Vissa delar av produkten blir mycket varma – risk för brännskada. Övervaka produkten noga när den används i närheten av barn eller personer med funktionsnedsättning.
- Använd inte produkten om den är defekt.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Produkten är avsedd endast för utomhusbruk.
- Produkten får användas endast för det avsedda ändamålet – uppvärmning av terrasser, uteplatser och liknande.
- Använd inte produkten för torkning av textilier eller för uppvärmning av byggnader, växthus, stallar och liknande.
- Produkten är inte avsedd för kommersiell användning.
- Hantera produkten varsamt och utsätt den inte för slag eller stötar.
- Kontrollera att nätuttaget är jordat samt att nätspänningen motsvarar märkspänningen på typskylten.
- Dra ut stickproppen när produkten inte används.
- Stäng av produkten och dra ut stickproppen före rengöring och/eller underhåll av produkten.
- Dra inte i sladden för att dra ut stickproppen ur nätuttaget.

- Använd inte förlängningsladd – brandrisk.
- Dra sladden så att den inte blir vikt, kommer i kontakt med skarpa kanter eller heta ytor eller utsätts för skada eller belastning.
- Produktens öppningar får inte täckas.
- Täck inte över produkten.
- Säkerställ att vind eller andra omständigheter inte kan föra gardiner, draperier, markiser, flaggor, plastband eller liknande nära produkten eller få dem att täcka produkten – risk för brand och/eller egendomsskada.
- Placera inte produkten omedelbart ovanför eller nedanför nätuttag.
- Placera inte produkten nära antändliga föremål eller material – brandrisk.
- Vidrör inte produkten med våta händer eller andra kroppsdelar, spruta eller håll aldrig vatten över produkten och dränk den inte i vatten eller annan vätska.
- Använd inte produkten i närheten av bad, dusch eller swimmingpool.
- Använd inte produkten utomhus i regn eller fuktig väderlek.
- Använd inte produkten med extern timer, separat fjärrkontroll eller annan utrustning som kan starta produkten automatiskt – risk för brand om produkten är övertäckt eller felaktigt placerad.
- För aldrig in fingrar eller andra föremål genom produktens öppningar – risk för brand, elolycksfall och/eller personskada.
- Använd inte produkten om den är skadad eller inte fungerar normalt, om sladden eller stickproppen är skadad eller om produkten har tappats eller fallit.
- Stäng omedelbart av produkten och dra ut stickproppen om produkten, sladden eller stickproppen inte fungerar normalt.
- Produkten kan startas/stängas av av barn från 3 till 8 års ålder om den är monterad i korrekt användningsposition och om de har fått övervakning eller anvisningar gällande användning av produkten på säkert sätt och förstår föreliggande risker.

- Låt inte barn sätta i stickproppen eller rengöra eller underhålla produkten.
- Barn yngre än 3 år ska hållas under uppsikt när de är i närheten av produkten.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Stäng av produkten och dra ut stickproppen innan produkten flyttas eller rengörs.
- Förvara inte gasflaskor eller antändliga vätskor, som bensin eller färg, i närheten av produkten.
- Använd inte produkten i explosiv miljö, exempelvis i närheten av antändliga vätskor, gasflaskor eller aerosolprodukter – risk för brand och/eller explosion.

3 Montering

3.1 Montering av produkten

- 1 Montera den nedre stolpen i bottenplattan med 4 st. skruvar M6 x 25. (Bild 3)
- 2 Trä på täckringen på den nedre stolpen och för ned den till bottenplattan.
- 3 Montera mellanstolpen i den nedre stolpen. (Bild 4)
- 4 För sladden genom hålet i bottenplattan och genom stolparna.
- 5 För sladden genom den övre stolpen och montera den övre stolpen i mellanstolpen. (Bild 5)

- 6 Anslut sladden till värmarhuvudet och lås med plastfästet. (Bild 6)
- 7 Montera fästet med värmarhuvudet på den övre stolpen med 4 st. skruvar M6 x 10.
- 8 Placera sladden i spåret i bottenplattans undersida och montera dragavlastningen med 2 st. skruvar ST3 x 12. (Bild 7)
- 9 Fäst bottenplattan i underlaget med golvfästena och 3 st. skruvar. (Bild 8)

4 Användning

4.1 Förberedelser före användning

⚠ WARNING! Placera inte produkten nära antändliga föremål eller material – brandrisk. Säkerställ minst 1 meter fritt utrymme runt produkten.

Placera produkten på ett stabilt och horisontellt underlag utomhus.

4.2 Användning av produkten

⚠ WARNING! Avståndet mellan luftutloppet och möbler, gardiner eller annat antändligt material ska vara minst 1 meter.

- 1 Sätt i stickproppen i ett nätuttag.
- 2 Sätt strömbrytaren till tillslaget läge (ON/1) för att starta produkten.
- 3 Ställ in önskad värmeeffekt med de 3 knapparna:
 - MAX (högsta effekt)
 - MED (medelhög effekt)
 - MIN (lägsta effekt)
- 4 Sätt strömbrytaren till frånslaget läge (OFF/0) för att stänga av produkten.
- 5 Dra ut stickproppen ur nätuttaget.

4.3 Användning av fjärrkontrollen

- 1 Sätt i stickproppen i ett nätuttag.
- 2 Sätt strömbrytaren till tillslaget läge (ON/1) för att starta produkten.
- 3 Ställ in önskad värmeeffekt med knapparna MAX, MED och MIN på fjärrkontrollen.

- 4 Tryck på fjärrkontrollens strömbrytarknapp för att starta och stänga av produkten.
- 5 Stäng av produkten med strömbrytaren och dra ut stickproppen om produkten inte ska användas på en längre tid.

4.4 Användning av Smart Life-appen

Smart Life-appen har följande funktioner:

- strömbrytare
- effektinställning
- synkronisering med andra produkter.

4.5 Inställning av värmarhuvudets vinkel

! WARNING! Ställ inte in vinkeln medan värmarhuvudet är varmt.

- 1 Lossa fingergreppsskruvarna på vardera sidan av värmarhuvudet. (Bild 9)
- 2 Ställ in värmarhuvudet i önskad vinkel.
- 3 Dra åt skruvarna med fingergrepp.

4.6 Installation av Smart Life-appen

- 1 Skanna QR-koden för att ladda ned appen, eller sök appen i App Store eller Play Store. (Bild 10)
- 2 Starta appen för att registrera ett konto eller logga in till ditt konto.

4.7 Registrering i Smart Life-appen

Registrera med mobiltelefonnummer eller e-postadress.

OBS! Landsspecifika inställningar är desamma som i mobiltelefonisystemet, men landsnummer och landsinställningar kan ändras manuellt innan registreringen slutförs (efter slutförd registrering är ändring inte längre möjlig).

4.8 Inloggning till Smart Life-appen

- 1 Klicka på Log in with an existing account (inloggning med befintligt konto).
- 2 Logga in genom att skriva in det mobiltelefonnummer eller den e-postadress kontot är registrerat på och sedan ange lösenordet. Operativsystemet iOS använder sedan Apple ID för att logga in.

4.9 Smart Life-anslutning av produkten

- 1 Kontrollera att WiFi är tillgängligt.
- 2 Sätt i produktens stickpropp i ett nätuttag.
- 3 Sätt strömbrytaren till tillslaget läge (ON/1) för att starta produkten.
- 4 Håll effektinställningsknappen på produkten intryckt tills en ljudsignal hörs och indikeringslampan tänds.
- 5 Anslut mobiltelefonen till WiFi-nätverket.
- 6 Starta Bluetooth i mobiltelefonen.
- 7 Starta Smart Life-appen.
- 8 Gå till appens startsida och klicka på + för att välja enhet att lägga till. Appen visar automatiskt de produkter som hittas.
- 9 Gå till appens WiFi-inställningar, skriv in lösenordet och klicka på Next (nästa).
- 10 Låt förloppsstapeln löpa till fullbordan och gå sedan till enhetens anslutningsgränssnitt. Enheten ansluts.
- 11 Klicka på knappen Done (klar) för att gå till användargränssnittet.

5 Underhåll

5.1 Rengöring av produkten

! WARNING! Dra ut stickproppen och låt produkten svalna före underhåll.

! VIKTIGT! Använd inte slipande medel eller lösningsmedel.

! VIKTIGT! Dränk aldrig produkten i vatten eller annan vätska och låt den inte bli våt.

- 1 Rengör vid behov produkten med en trasa fuktad med mildt rengöringsmedel.
- 2 Eftertorka produkten med en mjuk trasa.

6 Förvaring

- Täck produkten med ett textilöverdrag eller en presenning som skydd mot nederbörd och damm.

7 Avfallshantering

7.1 Avfallshantering av produkten

- Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler. Produkten får inte brännas.

8 Tekniska data

Data	Värde
Spänning	230 VAC, 50 Hz
Effekt	800/1200/2000 W
Kapslingsklass	IPX5
Sladdlängd	1,8 m
Mått	230 x Ø42 cm
Vikt	15 kg

Innhold

1	Introduksjon	15
1.1	Produktbeskrivelse	15
1.2	Tiltent bruksområde	15
1.3	Systemkrav	15
1.4	Symboler	15
1.5	Produktoversikt	15
2	Sikkerhet	16
2.1	Sikkerhetsdefinisjoner	16
2.2	Sikkerhetsinstruksjoner for bruk	16
3	Montering	18
3.1	Montere produktet	18
4	Bruk 18	
4.1	Før produktet tas i bruk	18
4.2	Bruke produktet	18
4.3	Bruke produktet med fjernkontrollen	19
4.4	Bruke produktet med SmartLife-appen	19
4.5	Justere varmerens vinkel	19
4.6	Installere SmartLife-appen	19
4.7	Registrere seg i SmartLife-appen	19
4.8	Logge inn i SmartLife-appen	19
4.9	Koble produktet til SmartLife-appen	19
5	Vedlikehold	20
5.1	Rengjøre produktet	20
6	Oppbevaring	20
7	Kassering	20
7.1	Kassere produktet	20
8	Tekniske data	20

1 Introduksjon

1.1 Produktbeskrivelse

Dette produktet er en infrarvarmer med tre effektinnstillinger.

Dette er et SMART-produkt som kan kobles til ditt eksisterende WiFi-nettverk og styres med appen SmartLife, fjernkontrollen eller stemmeassistenten. Du kan styre alle SMART-produkter i appen og bruke funksjoner som tidsstyring, tidsplanlegging og automatiserte hendelser. SmartLife-appen er kompatibel med Google Assistant, Amazon Alexa etc.

1.2 Tiltent bruksområde




Produktet brukes til å varme målrettede områder utendørs.

1.3 Systemkrav

- WiFi-nettverk (2,4 GHz).
- WiFi-ruter.
- iPhone, iPad (IOS 11.0 eller nyere) eller Android (5.0 eller nyere).

Merk! Produktet krever ikke en separat hub/ruter.

1.4 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og pass på at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på disse instruksjonene i tilfelle du får bruk for dem senere.
	Dette produktet samsvarer med gjeldende EU-direktiver og -forordninger.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

1.5 Produktoversikt

Bilde 1

1. Varmerhode med brakett
2. Øvre stolpe
3. Midtre stolpe
4. Nedre stolpe
5. Plastbrakett
6. Strømkabel
7. Dekkring
8. Fot
9. Bakkebrakett
10. Kabelbrakett

Bilde 2

11. Knapp for laveste varmenivå
12. Knapp for middels varmenivå
13. Knapp for høyeste varmenivå
14. Av/på-knapp

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for dødsfall eller personskade.

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skader på produktet, andre materialer eller området i nærheten.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for dødsfall eller personskade.

- Les advarslene nedenfor før du tar produktet i bruk.
- Ikke la barn eller personer som ikke er kjent med el-verktøyet, bruke det.
- Ikke bruk produktet i små rom der det oppholder seg personer som ikke kan forlate rommet på egen hånd, med mindre de er under kontinuerlig tilsyn. Produktet har ikke en enhet som leser av romtemperaturen.
- Enkelte deler av produktet kan bli svært varme og forårsake forbrenninger. Vær spesielt oppmerksom når barn og personer med fysiske, sansemessige eller psykiske funksjonshemninger er i området.
- Ikke bruk produktet hvis det er defekt.
- Produktet må ikke endres.
- Kun beregnet for utendørs bruk.
- Produktet skal kun brukes til det som det er beregnet for, som å varme opp terrasser og andre uteområder.
- Ikke bruk produktet til å tørke klær eller varme opp områder som: bygninger, drivhus eller staller.
- Produktet er ikke beregnet for kommersiell bruk.
- Vær forsiktig med produktet og ikke utsett det for støt eller slag.
- Pass på at spenningen i stikkkontakten er lik den nominelle spenningen på produktets typeskilt, og at stikkkontakten er jordat.
- Trekk ut støpselet når produktet ikke er i bruk.
- Stopp produktet og trekk støpselet ut fra stikkkontakten før du rengjør eller vedlikeholder produktet.

- Ikke dra i selve ledningen for å trekke støpselet ut fra stikkkontakten.
- Ikke bruk skjøteledning – brannfare.
- Plasser strømkabelen slik at den ikke kan bli utsatt for påkjenning eller belastning, skarpe kanter eller kontakt med varme flater.
- Produktets åpninger må ikke tildekkes.
- Produktet skal ikke tildekkes.
- Pass på at vind og andre forhold ikke kan blåse/flytte gardiner, forheng, markiser, plastremser eller lignende slik at de kommer i nærheten av produktet eller tildekker det – fare for materielle skader og brann.
- Ikke sett produktet rett over eller under en stikkontakt.
- Ikke sett produktet i nærheten av brannfarlige objekter eller materialer – brannfare.
- Ikke ta på produktet med våte hender eller andre våte kroppsdelene, og ikke senk det ned i vann eller annen væske, eller hell/sprut/spray vann på det.
- Ikke bruk produktet i nærheten av badekar, dusj eller svømmebasseng.
- Ikke bruk produktet utendørs i regnet eller i fuktig vær.
- Ikke bruk dette produktet med en programmerbar styreenhet, et tidsur eller et separat fjernkontrollsystem, eller annet utstyr som kan starte produktet automatisk – brannfare dersom produktet har blitt tildekket eller plassert feil.
- Ikke stikk noen fingre eller andre objekter inn i inntaket eller utløpet – fare for el-ulykke, brann og/eller personskaade.
- Ikke bruk produktet hvis strømledningen eller pluggen er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, hvis det har falt i bakken eller hvis produktet er skadet.
- Slå av produktet umiddelbart og trekk ut strømledningen hvis produktet, strømledningen eller støpselet ikke fungerer som de skal.

- Dette produktet kan kun slås av/på av barn fra 3 til 8 år dersom det er riktig plassert og de er under oppsyn eller har fått instruksjoner for trygg bruk av produktet og forstår risikoene.
- Ikke la barn sette inn støpselet eller rengjøre eller vedlikeholde produktet.
- Barn under 3 år må holdes under oppsyn eller holdes unna produktet.
- Hold små barn under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Stopp produktet og trekk støpselet ut fra stikkkontakten før du flytter eller rengjør produktet.
- Ikke oppbevar gassbeholdere eller brannfarlige væsker, som maling eller bensin, i nærheten av produktet.
- Ikke bruk produktet i eksplosive omgivelser, dvs. i nærheten av brannfarlig væske, gassbeholdere, spraybokser etc. – fare for brann eller eksplosjon.

3 Montering

3.1 Montere produktet

- 1 Sett den nedre stolpen til foten med 4 stk. M6x25-skruer. (Bilde 3)

- 2 Sett dekkningen på den nedre stolpen og plasser den ved foten.
- 3 Fest den midtre stolpen til den nedre stolpen. (Bilde 4)
- 4 Dra strømkabelen gjennom hullet i foten og gjennom stolpene.
- 5 Dra strømkabelen gjennom den øvre stolpen og fest den øvre stolpen til den midtre stolpen. (Bilde 5)
- 6 Koble strømkabelen til varmerhodet med plastbraketten. (Bilde 6)
- 7 Installer braketten med varmerhodet på den øvre stolpen med 4 stk. M6x10-skruer.
- 8 Plasser strømkabelen i sporet under foten og fest kabelholderen med 2 stk. ST3x12-skruer. (Bilde 7)
- 9 Monter foten på underlaget med bakkebrakettene og 3 stk. bolter. (Bilde 8)

4 Bruk

4.1 Før produktet tas i bruk

⚠ Advarsel! Ikke sett produktet i nærheten av brannfarlige objekter eller materialer – brannfare. Det må være minst 1 m klaring.

Plasser produktet på en stabil og jevn overflate utendørs.

4.2 Bruke produktet

⚠ Advarsel! For å redusere brannfaren, hold tekstiler, gardiner og andre brannfarlige materialer minst 1 m unna luftutløpet.

- 1 Sett støpselet i en stikkontakt.
- 2 Sett av/på-bryteren til påslått posisjon «I» for å starte produktet.
- 3 Bruk knappen «Power setting» (effekt) til å velge mellom produktets 3 ulike nivåer:
 - MAX (høyeste)
 - MED (middels)
 - MIN (laveste)
- 4 Sett av/på-bryteren til avslått posisjon «0» for å slå av produktet.

- 5 Trekk støpselet ut fra stikkontakten.

4.3 Bruke produktet med fjernkontrollen

- 1 Sett støpselet i en stikkontakt.
- 2 Sett av/på-bryteren til påslått posisjon «I» for å slå produktet på.
- 3 Trykk på knappene «MAX» (høyeste), «MED» (middels) og «MIN» (laveste) på fjernkontrollen for å velge effekt.
- 4 Trykk på knappen «OFF/ON» (av/på) på fjernkontrollen for å slå produktet av og på.
- 5 Hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode, sett av/på-bryteren på avslått posisjon «0» og trekk støpselet ut av strømuttaket.

4.4 Bruke produktet med SmartLife-appen

SmartLife-appen har følgende styrefunksjoner:

- Av/på
- Strøminnstillinger
- Synkronisering med andre produkter

4.5 Justere varmerens vinkel

⚠ Advarsel! Ikke juster vinkelen når varmerhodet er varmt.

- 1 Løsne knottene på hver side av braketten som er festet til varmerhodet. (Bilde 9)
- 2 Juster varmerhodets vinkel.
- 3 Stram knottene.

4.6 Installere SmartLife-appen

- 1 Skan QR-koden for å laste ned SmartLife-appen eller søk i App Store eller Play Store. (Bilde 10)
- 2 Start appen for å registrere eller logge inn på kontoen din.

4.7 Registrere seg i SmartLife-appen

Registrer deg med mobiltelefonnummer eller e-postadresse.

Merk! Landinnstillingene følger mobiltelefonsystemet, men det er mulig å endre landskoden/innstillingene manuelt før registreringen er fullført (dette kan ikke endres etter registrering).

4.8 Logge inn i SmartLife-appen

- 1 Klikk på «Logg inn med eksisterende konto».
- 2 Angi mobiltelefonnummeret eller e-postadressen som ble brukt til registrering, og passordet for å logge inn. Operativsystemet iOS kan bruke Apple ID til å logge inn.

4.9 Koble produktet til SmartLife-appen

- 1 Pass på at WiFi er tilgjengelig.
- 2 Sett produktets støpselet i en stikkontakt.
- 3 Sett av/på-bryteren til påslått posisjon «I» for å slå produktet på.
- 4 Trykk og hold inne knappen «Power setting» (strøminnstilling) til du hører en lyd og ser at det tennes et lys.
- 5 Koble mobiltelefonen til WiFi.
- 6 Aktiver Bluetooth på mobiltelefonen.
- 7 Start SmartLife-appen.
- 8 Gå til appens startside og trykk på «+» for å velge enheten du vil legge til. Appen viser automatisk produkter som er oppdaget.
- 9 Gå til WiFi-innstillingene i appen, angi passordet og klikk på «Neste».
- 10 Gå til grensesnittet for enhetstilkobling når fremdriftslinjen er fullført. Enheten skal nå være tilkoblet.
- 11 Klikk på knappen «Fullført» for å gå til bruksgrensesnittet

5 Vedlikehold

5.1 Rengjøre produktet

! **Advarsel!** Trekk støpselet ut fra stikkontakten og la produktet kjøle før du utfører vedlikehold på produktet.

! **OBS!** Ikke rengjør produktet med skure-/slipemidler eller løsemiddelbaserte rengjøringsmidler.

! **OBS!** Ikke senk produktet ned i vann eller la det bli vått.

- 1** Rengjør produktet med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.
- 2** Tørk produktet med en myk klut.

6 Oppbevaring

- Tildekk produktet med et tekstiltrekk eller en presenning for å beskytte det mot regn og støv.

7 Kassering

7.1 Kassere produktet

- Pass på at du følger lokal lovgivning når du kasserer produktet. Produktet skal ikke brennes.

8 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Spenning	230 V-50 Hz
Strøm	800/1200/2000 W
IP-klasse	IPX5
Kabellengde	1,8 m
Mål	230 x Ø42 cm
Vekt	15 kg

Spis treści

1 Wprowadzenie	21
1.1 Opis produktu.....	21
1.2 Przeznaczenie	21
1.3 Wymagania systemowe.....	21
1.4 Symbole.....	21
1.5 Budowa produktu.....	21
2 Bezpieczeństwo	22
2.1 Definicje bezpieczeństwa.....	22
2.2 Zasady bezpieczeństwa dotyczące obsługi.....	22
3 Montaż	24
3.1 Montaż produktu	24
4 Obsługa	24
4.1 Wymagane czynności przed użyciem produktu.....	24
4.2 Obsługa produktu	25
4.3 Obsługa produktu za pomocą pilota	25
4.4 Obsługa produktu za pomocą aplikacji Smart Life.....	25
4.5 Regulacja kąta promiennika	25
4.6 Instalacja aplikacji Smart Life	25
4.7 Rejestracja w aplikacji Smart Life.....	25
4.8 Logowanie się w aplikacji Smart Life.....	25
4.9 Łączenie produktu z aplikacją Smart Life.....	25
5 Konserwacja	26
5.1 Czyszczenie produktu.....	26
6 Przechowywanie	26
7 Utylizacja	26
7.1 Utylizacja produktu	26
8 Dane techniczne	26

1 Wprowadzenie

1.1 Opis produktu

Opisywany produkt to promiennik podczerwieni z 3 ustawieniami mocy.

Jest to produkt SMART, który można podłączyć do posiadanej sieci Wi-Fi i sterować nim za pomocą aplikacji Smart Life, pilota lub asystenta głosowego. Aplikacja umożliwia sterowanie wszystkimi produktami SMART i korzystanie z takich funkcji, jak sterowanie za pomocą timera, programowanie i zautomatyzowane zdarzenia. Aplikacja Smart Life jest kompatybilna z Asystentem Google, Amazon Alexa itp.

1.2 Przeznaczenie




Produkt służy do ogrzewania wybranych powierzchni na zewnątrz.

1.3 Wymagania systemowe

- Sieć Wi-Fi (2,4 GHz).
- Router Wi-Fi.
- iPhone, iPad (iOS 11.0 lub nowszy) lub Android (5.0 lub nowszy).

Uwaga! Produkt nie wymaga oddzielnego koncentratora/routera.

1.4 Symbole

	Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie i ze zrozumieniem przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszych konsultacji.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw i rozporządzeń UE.
	Utylizować jako odpad elektryczny.

1.5 Budowa produktu

Rysunek 1

1. Głowica promiennika z uchwytem
2. Słupek górny
3. Słupek środkowy
4. Słupek dolny
5. Uchwyt plastikowy
6. Przewód zasilający

7. Pierścień podstawy
8. Podstawa
9. Mocowanie do podłoża
10. Uchwyt przewodu

Rysunek 2

11. Przycisk minimalnego poziomu grzania
12. Przycisk średniego poziomu grzania
13. Przycisk maksymalnego poziomu grzania
14. Przycisk WŁ./WYŁ.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicja bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie! Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ Przewaga! Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko uszkodzenia produktu, innych materiałów lub otoczenia.

Uwaga! Informacje, które należy znać w danej sytuacji.

2.2 Zasady bezpieczeństwa dotyczące obsługi

⚠ Ostrzeżenie! Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu przeczytaj poniższe ostrzeżenia.
- Nie pozwalaj używać produktu dzieciom ani osobom z nim niezaznajomionym.
- Nie używaj produktu w małych pomieszczeniach, jeśli przebywają w nich osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że mają zapewnioną stałą opiekę. Produkt nie jest wyposażony w urządzenie regulujące temperaturę pomieszczenia.
- Niektóre części produktu mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Wyłącznie do użytku na zewnątrz.
- Produkt musi być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, tj. do ogrzewania tarasów i innych przestrzeni na zewnątrz.
- Nie używaj produktu do suszenia odzieży ani ogrzewania pomieszczeń takich jak budynki, szklarnie lub stajnie.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie i nie narażać go na wstrząsy i uderzenia.
- Upewnij się, że napięcie gniazda sieciowego jest takie samo, jak napięcie znamionowe na tabliczce znamionowej oraz że gniazdo sieciowe jest uziemione.

- Odłączaj wtyczkę, kiedy produkt nie jest używany.
- Wyłączaj produkt i odłączaj wtyczkę przed czyszczeniem lub konserwacją produktu.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć wtyczkę od gniazda sieciowego.
- Nie używaj przedłużacza – ryzyko pożaru.
- Umieść przewód zasilający w taki sposób, aby nie był narażony na uszkodzenia lub naprężenia, silne zginanie, ostre krawędzie lub kontakt z gorącymi powierzchniami.
- Otwory produktu nie mogą być zakryte.
- Nie przykrywaj produktu.
- Upewnij się, że wiatr lub inne warunki nie spowodują, że zastony, kotary, markizy, flagi, plastikowe wstążki itp. znajdą się w pobliżu produktu lub zakryją produkt – ryzyko uszkodzenia materiału lub pożaru.
- Nie umieszczaj produktu nad ani pod gniazdem sieciowym.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu łatwopalnych przedmiotów lub substancji – ryzyko pożaru.
- Nie dotykaj produktu mokrymi rękami ani mokrymi częściami ciała, nie zanurzaj go w wodzie ani w żadnym innym płynie, nie polewaj ani nie spryskuj go wodą.
- Nie używaj produktu w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
- Nie używaj produktu na zewnątrz w czasie deszczu lub wilgotnej pogody.
- Nie używaj tego produktu z programatorem, timerem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym sprzętem, który może automatycznie włączyć produkt – ryzyko pożaru, jeśli produkt został przykryty lub ustawiony nieprawidłowo.
- Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do otworów wlotowych lub wylotowych – ryzyko porażenia prądem, pożaru i/ lub obrażeń ciała.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli produkt nie działa prawidłowo, został upuszczony lub jest uszkodzony.

- Jeśli produkt, przewód zasilający lub wtyczka nietypowo się zachowują, natychmiast wyłącz produkt i odłącz wtyczkę przewodu zasilającego.
- Produkt może być włączany i wyłączany przez dzieci w wieku 3-8 lat, jeśli jest prawidłowo ustawiony, a dzieci są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Nie pozwalaj dzieciom podłączać wtyczki, czyścić ani konserwować produktu.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat muszą być nadzorowane lub trzymane z dala od produktu.
- Dopilnuj, aby małe dzieci nie bawiły się produktem.
- Przed przestawieniem lub czyszczeniem produktu wyłącz go i odłącz wtyczkę od gniazda sieciowego.
- Nie przechowuj butli z gazem ani łatwopalnych cieczy, na przykład farby lub benzyny, w pobliżu produktu.

- Nie używaj produktu w środowisku zagrożonym wybuchem, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy, butli z gazem, pojemników z aerozolem itp. – ryzyko pożaru lub wybuchu.

3 Montaż

3.1 Montaż produktu

- 1 Przymocuj dolny słupek do podstawy za pomocą 4 śrub M6x25. (Rysunek 3)
- 2 Załóż pierścień podstawy na dolny słupek i umieść go przy podstawie.
- 3 Przymocuj środkowe słupki do dolnego słupka. (Rysunek 4)
- 4 Przeciągnij przewód zasilający przez otwór w podstawie i przez słupki.
- 5 Przeciągnij przewód zasilający przez górny słupek, po czym przymocuj górny słupek do środkowego słupka. (Rysunek 5)
- 6 Podłącz przewód zasilający do głowicy promiennika za pomocą plastikowego uchwytu. (Rysunek 6)
- 7 Przymocuj wspornik z głowicą nagrzewnicą do górnego słupka za pomocą 4 śrub M6x10.
- 8 Umieść przewód zasilający w rowku pod podstawą i przymocuj uchwyt przewodu za pomocą 2 śrub ST3x12. (Rysunek 7)
- 9 Przymocuj podstawę do podłoża za pomocą odpowiednich mocowań i 3 śrub. (Rysunek 8)

4 Obsługa

4.1 Wymagane czynności przed użyciem produktu

! **Ostrzeżenie!** Nie umieszczaj produktu w pobliżu łatwopalnych przedmiotów lub substancji – ryzyko pożaru. Zostaw co najmniej 1 m wolnej przestrzeni.

Ustaw produkt na stabilnej i równej powierzchni na zewnątrz.

4.2 Obsługa produktu

! Ostrzeżenie! Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, trzymaj tekstylny, zasłony lub inne materiały łatwopalne w odległości co najmniej 1 m od głowicy promiennika.

- 1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda sieciowego.
- 2 Ustaw przełącznik „OFF/ON” w pozycji „I”, aby włączyć produkt.
- 3 Użyj przycisków ustawiania mocy, aby wybrać jedno z 3 różnych ustawień mocy w produkcie:
 - MAX
 - MED
 - MIN
- 4 Ustaw przełącznik „OFF/ON” w pozycji „0”, aby wyłączyć produkt.
- 5 Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego.

4.3 Obsługa produktu za pomocą pilota

- 1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda sieciowego.
- 2 Ustaw przełącznik „OFF/ON” w pozycji „I”, aby włączyć produkt.
- 3 Naciśnij przycisk „MAX”, „MED” lub „MIN” na pilocie, aby ustawić moc.
- 4 Naciśnij przycisk „OFF/ON” na pilocie, aby wyłączyć lub włączyć produkt.
- 5 Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, ustaw przełącznik „OFF/ON” w pozycji „0” i odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego.

4.4 Obsługa produktu za pomocą aplikacji Smart Life

Aplikacja Smart Life oferuje następujące funkcje sterowania:

- Włączanie/wyłączanie
- Ustawienia mocy
- Synchronizacja z innymi produktami

4.5 Regulacja kąta promiennika

! Ostrzeżenie! Nie reguluj kąta, gdy głowica promiennika jest gorąca.

- 1 Poluzuj pokrętła po obu stronach wspornika przymocowanego do głowicy promiennika. (Rysunek 9)
- 2 Ustaw kąt głowicy promiennika.
- 3 Dokręć pokrętła.

4.6 Instalacja aplikacji Smart Life

- 1 Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Smart Life, lub wyszukaj ją w Sklepie Play lub App Store. (Rysunek 10)
- 2 Uruchom aplikację, aby zarejestrować się lub zalogować na swoje konto.

4.7 Rejestracja w aplikacji Smart Life

Zarejestruj się za pomocą numeru telefonu komórkowego lub adresu e-mail.

Uwaga! Ustawienia kraju są zgodne z systemem telefonii komórkowej, ale można ręcznie zmienić numer/ustawienia kraju przed zakończeniem rejestracji (po rejestracji nie można tego zmienić).

4.8 Logowanie się w aplikacji Smart Life

- 1 Kliknij „Zaloguj się przy użyciu istniejącego konta”.
- 2 Wprowadź numer telefonu komórkowego lub adres e-mail użyty do rejestracji oraz hasło logowania. System operacyjny iOS będzie mógł wtedy używać do logowania Apple ID.

4.9 Łączenie produktu z aplikacją Smart Life

- 1 Upewnij się, że Wi-Fi jest dostępne.
- 2 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego produktu do gniazda sieciowego.
- 3 Ustaw przełącznik „OFF/ON” w pozycji „I”, aby włączyć produkt.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień mocy na produkcie, aż usłyszysz dźwięk i zaświeci się kontrolka.

- 5 Połącz telefon komórkowy z siecią Wi-Fi.
- 6 Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym.
- 7 Uruchoam aplikację Smart Life.
- 8 Przejdź do strony głównej aplikacji i kliknij „+”, aby wybrać urządzenie do dodania. Aplikacja automatycznie pokazuje wykryte produkty.
- 9 Przejdź do ustawień Wi-Fi w aplikacji, wprowadź hasło i kliknij „Dalej”.
- 10 Po zakończeniu wyświetlania paska postępu przejdź do interfejsu połączenia urządzenia. Urządzenie zostanie podłączone.
- 11 Kliknij przycisk „Gotowe”, aby przejść do interfejsu obsługi.

5 Konserwacja

5.1 Czyszczenie produktu

! **Ostrzeżenie!** Przed przystąpieniem do konserwacji produktu odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego i zaczekaj, aż produkt ostygnie.

! **Przeostroga!** Nie używaj materiałów ściernych ani środków czyszczących na bazie rozpuszczalników do czyszczenia produktu.

! **Przeostroga!** Nie zanurzaj produktu w wodzie i chroń go przed zamoczeniem.

- 1 Czyść produkt wilgotną szmatką i łagodnym detergentem.
- 2 Osusz produkt miękką szmatką.

6 Przechowywanie

- Przykryj produkt tekstylnym pokrowcem lub plandeką, aby chronić go przed deszczem i kurzem.

7 Utylizacja

7.1 Utylizacja produktu

- Utylizując produkt należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie pal produktu.

8 Dane techniczne

Dane techniczne	Wartość
Napięcie	230 V ~ 50 Hz
Moc	800/1200/2000 W
Stopień ochrony	IPX5
Długość przewodu	1,8 m
Wymiary	230 x Ø42 cm
Masa	15 kg

Table of contents

1 Introduction	9
1.1 Product description.....	9
1.2 Intended use	9
1.3 System requirements	9
1.4 Symbols.....	9
1.5 Product overview.....	9
2 Safety	10
2.1 Safety definitions.....	10
2.2 Safety instructions for operation	10
3 Assembly	12
3.1 To assemble the product	12
4 Operation	12
4.1 To do before you operate the product	12
4.2 To operate the product	12
4.3 To operate the product with the remote control	12
4.4 To operate the product with the Smart Life app	13
4.5 To adjust the angle of the heater	13
4.6 To install the Smart Life app	13
4.7 To register in the Smart Life app	13
4.8 To log in to the Smart Life app.....	13
4.9 To connect the product to the SmartLife app	13
5 Maintenance	13
5.1 To clean the product	13
6 Storage	13
7 Disposal	13
7.1 To discard the product.....	14
8 Technical data	14

1 Introduction

1.1 Product description

The product is an infrared heater with 3 power settings.

This is a SMART product that can be connected to an existing WiFi and be controlled with the app Smart Life, the remote control or with a voice assistant. You can control all SMART products in the app and use functions such as timer control, scheduling and automatized events. The Smart Life app is compatible with Google Assistant, Amazon Alexa etc.

1.2 Intended use




The product is used to heat targeted areas outdoors.

1.3 System requirements

- WiFi network (2.4 GHz).
- WiFi router.
- iPhone, iPad (IOS 11.0 or higher) or Android (5.0 or higher).

Note! The product does not require a separate hub/router.

1.4 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

1.5 Product overview

Figure 1

1. Heater head with bracket
2. Top pole
3. Middle pole
4. Bottom pole
5. Plastic bracket
6. Power cable
7. Deck ring
8. Base
9. Ground bracket
10. Cable bracket

Figure 2

11. Button for minimum heat level
12. Button for medium heat level
13. Button for maximum heat level
14. OFF/ON button

2 Safety

2.1 Safety definitions

⚠ Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

⚠ Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

⚠ Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Do not allow any children or anyone who is unfamiliar with the product to use it.
- Do not use this product in small rooms when they are occupied by persons that cannot leave the room on their own, unless constant supervision is supplied. This product does not have a device to control the room temperature.
- Some parts of the product can become extremely hot and cause burns. Special attention must be given when children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities are present.
- Do not use the product if it is defective.
- Do not modify the product.
- Only intended for outdoor use.
- The product must only be used for its intended purpose, such as heating of terraces and other outdoor spaces.
- Do not use the product to dry textiles or heat spaces such as: buildings, greenhouses or stables.
- The product is not intended to be used for commercial purposes.
- Handle the product with care and do not subject it to knocks and blows.
- Make sure that the voltage of the mains outlet are the same as the rated voltage on the type plate and that the mains outlet is earthed.
- Disconnect the plug when the product is not in use.
- Stop the product and disconnect the plug before you clean or do maintenance

on the product.

- Do not pull the power cable to disconnect the plug from the mains socket.
- Do not use an extension cable – risk of fire.
- Place the power cable so it cannot be exposed to damage or stress, severe bending, sharp edges, or contact with hot surfaces.
- The product's openings must not be covered.
- Do not cover the product.
- Make sure that wind or other conditions cannot bring curtains, drapes, awnings, flags, plastic ribbons etc. near the product, or cover the product – risk of material damage or fire.
- Do not place the product over or under a mains outlet.
- Do not place the product near flammable objects or substances – risk of fire.
- Do not touch the product with wet hands or wet parts of the body, and do not immerse it in water or any other liquid, or pour or spray water on it.
- Do not use the product near a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use the product outdoors in the rain or in damp weather.
- Do not use this product with a programmer, timer, a separate remote control system, or other equipment that can start the product automatically – risk of fire if the product has been covered or positioned incorrectly.
- Do not put fingers or any objects into the inlet or outlet openings – risk of electric shock, fire and/or personal injury.
- Do not use the product if the power cable or plug are damaged, if it is not working properly, after it has been dropped, or if the product has damage.
- Stop the product immediately and disconnect the plug if the product, the power cable or plug are not working correctly.
- This product can be started and stopped by children age 3–8 if it correctly positioned and they are supervised or has received instructions about the

safe use of the product and understand the risks involved.

- Do not allow children to connect the plug, clean or do maintenance on the product.
- Children less than 3 years of age must be supervised or kept away from the product.
- Keep small children under supervision to make sure they do not play with the product.
- Stop the product and disconnect the plug from the mains outlet before moving or cleaning the product.
- Do not store gas cylinders or flammable liquids, such as paint or petrol, near the product.
- Do not use the product in an explosive environment, e.g. near flammable liquids, gas cylinders, spray cans etc. – risk of fire or explosion.

3 Assembly

3.1 To assemble the product

- 1 Attach the bottom pole to the base with the 4 x M6x25 screws. (Figure 3)
- 2 Set the deck ring on the bottom pole and position it at the base.
- 3 Attach the middle poles to the bottom pole. (Figure 4)
- 4 Pull the power cable through the hole in the base and through the poles.

- 5 Pull the power cable through the top pole and attach the top pole to the middle pole. (Figure 5)
- 6 Connect the power cable to the heater head with the plastic bracket. (Figure 6)
- 7 Install the bracket with the heater head to the top pole with 4 x M6x10 screws.
- 8 Place the power cable in the groove under the base and attach the cable holder with 2 x ST3x12 screws. (Figure 7)
- 9 Install the base to the ground with the ground brackets and 3 x bolts. (Figure 8)

4 Operation

4.1 To do before you operate the product

⚠ Warning! Do not place the product near flammable objects or substances – fire risk. A minimum of 1 m clearance is a must.

Place the product on a firm and level surface outdoors.

4.2 To operate the product

⚠ Warning! To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

- 1 Connect the power plug to a mains outlet.
 - 2 Set the "OFF/ON" switch to the "I" position to start the product.
 - 3 Use the "Power setting" button to set the product to the 3 different power settings:
 - MAX
 - MED
 - MIN
 - 4 Set the "OFF/ON" switch to the "0" position to stop the product.
 - 5 Disconnect the power plug from the mains outlet.
- ### 4.3 To operate the product with the remote control
- 1 Connect the power plug to a mains outlet.

- 2 Set the "OFF/ON" switch to the "I" position to turn the product on.
- 3 Push the "MAX," "MED" and "MIN" buttons on the remote control to set the power setting.
- 4 Push the "OFF/ON" button on the remote control to turn the product off and on.
- 5 If the product is not going to be used for a longer period, set the "OFF/ON" switch to the "0" position and disconnect the power plug from the mains outlet.

4.4 To operate the product with the Smart Life app

The Smart Life app has the following control functions:

- OFF/ON
- Power settings
- Synchronization with other products

4.5 To adjust the angle of the heater

Warning! Do not adjust the angle when the heater head is hot.

- 1 Loosen the knobs on each side of the bracket attached to the heater head. (Figure 9)
- 2 Adjust the angle of the heater head.
- 3 Tighten the knobs.

4.6 To install the Smart Life app

- 1 Scan the QR code to download the Smart Life app. Or search in the App Store or Play Store. (Figure 10)
- 2 Start the app to register or log in to your account.

4.7 To register in the Smart Life app

Register with your mobile phone number or email address.

Note! Country settings follow the mobile telephone system, but it is possible to change the country number/settings manually before the registration is completed (this cannot be changed after registration).

4.8 To log in to the Smart Life app

- 1 Click on "Log in with an existing account".
- 2 Enter the mobile phone number or email address used to register and the password to log in. The operating system iOS will then can use Apple ID to log in.

4.9 To connect the product to the SmartLife app

- 1 Make sure that WiFi is available.
- 2 Connect the power plug of the product to a mains outlet.
- 3 Set the "OFF/ON" switch to the "I" position to turn the product on.
- 4 Push and hold the "Power setting" button on the product until you hear a sound and a light comes on.
- 5 Connect the mobile phone to the WiFi.
- 6 Start Bluetooth on the mobile phone.
- 7 Start the Smart Life app.
- 8 Go to the homepage of the app and click "+" to select a device to add. The app shows automatically discovered products.
- 9 Go to the WiFi settings in the app, enter the password and click on "Next".
- 10 Go to the device connection interface when the progress bar has completed. The device will be connected.
- 11 Click on the "Done" button to go to the operation interface.

5 Maintenance

5.1 To clean the product

⚠ Warning! Disconnect the power plug from the mains outlet and let the product become cool before you do maintenance on the product.

⚠ Caution! Do not use abrasive or solvent-based solutions to clean the product.

⚠ Caution! Do not immerse the product in water or let it become wet.

- 1 Clean the product with a damp cloth and a mild detergent.
- 2 Dry the product with a soft cloth.

6 Storage

- Cover the product with a textile cover or tarp to protect it from rain and dust.

7 Disposal

7.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

8 Technical data

Specification	Value
Voltage	230 V~50 Hz
Power	800/1200/2000 W
Protecting rating	IPX5
Cord length	1.8 m
Dimensions	230 x Ø42 cm
Weight	15 kg

Inhaltsverzeichnis

1 Einführung	33
1.1 Produktbeschreibung.....	33
1.2 Verwendungszweck.....	33
1.3 Systemanforderungen.....	33
1.4 Symbole.....	33
1.5 Produktübersicht	33
2 Sicherheit	34
2.1 Sicherheitsdefinitionen.....	34
2.2 Sicherheitshinweise für den Betrieb.....	34
3 Montage	37
3.1 Montage des Produkts	37
4 Betrieb	37
4.1 Vor Inbetriebnahme des Produkts.....	37
4.2 Betrieb des Produkts	37
4.3 Bedienen des Produkts mit der Fernbedienung	37
4.4 Bedienung des Produkts mit der Smart Life App.....	37
4.5 Einstellen des Winkels des Heizlüfters....	37
4.6 Installation der Smart Life App.....	38
4.7 Registrieren in der Smart Life App.....	38
4.8 Anmelden in der Smart Life App.....	38
4.9 Verbinden des Produkts mit der SmartLife App	38
5 Pflege	38
5.1 Reinigung des Produkts.....	38
6 Lagerung	38
7 Entsorgung	38
7.1 Entsorgung des Produkts.....	38
8 Technische Daten	38

1 Einführung

1.1 Produktbeschreibung

Das Produkt ist ein Infrarot-Heizstrahler mit 3 Leistungsstufen.

Dies ist ein SMART-Produkt, das mit einem vorhandenen WLAN verbunden und mit der App Smart Life, der Fernbedienung oder über einen Sprachassistenten gesteuert werden kann. Sie können alle SMART-Produkte in der App steuern und Funktionen wie Timer-Steuerung, Zeitpläne und automatisierte Ereignisse verwenden. Die Smart Life App ist kompatibel mit Google Assistant, Amazon Alexa usw.

1.2 Verwendungszweck

Das Produkt wird zur Erwärmung bestimmter Bereiche im Freien verwendet.

1.3 Systemanforderungen

- WLAN-Netzwerk (2,4 GHz).
- WLAN-Router.
- iPhone, iPad (IOS 11.0 oder höher) oder Android (5.0 oder höher).

Hinweis! Für das Produkt ist kein separater Hub/Router erforderlich.

1.4 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Speichern Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Recyceln Sie es als Elektromüll.

1.5 Produktübersicht

Abbildung 1

1. Heizkopf mit Halterung
2. Obere Stange
3. Mittelstange
4. Untere Stange
5. Kunststoffhalterung

6. Stromkabel
7. Schutzring
8. Basis
9. Bodenhalterung
10. Kabelhalterung

Abbildung 2

11. Taste für minimale Heizleistung
12. Taste für mittlere Heizstufe
13. Taste für maximale Heizleistung
14. EIN-/AUS-Taste

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitsdefinitionen

⚠ Achtung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr von Tod oder Verletzungen.

⚠ Achtung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für den Betrieb

⚠ Achtung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr von Tod oder Verletzungen.

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
 - Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Produkt nicht vertraut sind, nicht, es zu benutzen.
 - Verwenden Sie dieses Produkt nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen besetzt sind, die den Raum nicht alleine verlassen können,
- es sei denn, das Produkt wird ständig überwacht. Dieses Produkt verfügt nicht über eine Vorrichtung zur Steuerung der Raumtemperatur.
- Einige Teile des Produkts können extrem heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist bei Kindern und Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten erforderlich.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es defekt ist.
 - Verändern Sie das Produkt nicht.
 - Nur für die Verwendung im Außenbereich.
 - Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Verwendungszweck verwendet werden, z. B. zur Beheizung von Terrassen und anderen Außenbereichen.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht zum Trocknen von Textilien oder zum Heizen von Räumen wie Gebäuden, Gewächshäusern oder Ställen.
 - Das Produkt ist für kommerzielle Zwecke bestimmt.

- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um und setzen Sie es keinen Stößen und Schlägen aus.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Netzsteckdose mit der Nennspannung auf dem Typenschild übereinstimmt und dass die Netzsteckdose geerdet ist.
- Ziehen Sie bei Nichtgebrauch des Produkts das Netzkabel aus der Steckdose.
- Halten Sie das Produkt an und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Kein Verlängerungskabel verwenden – Brandgefahr.
- Platzieren Sie das Netzkabel so, dass es nicht beschädigt, gespannt oder übermäßig gebogen wird und keinen scharfen Kanten oder dem Kontakt mit heißen Oberflächen ausgesetzt ist.
- Die Öffnungen des Produkts dürfen nicht abgedeckt werden.
- Bedecken Sie das Produkt nicht.
- Stellen Sie sicher, dass durch Wind oder andere Bedingungen keine Vorhänge, Gardinen, Markisen, Fahnen, Kunststoffbänder usw. in die Nähe des Produkts wehen oder das Produkt abdecken können – es besteht die Gefahr von Materialschäden oder eines Feuers.
- Stellen Sie das Produkt nicht über oder unter eine Steckdose.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von brennbaren Gegenständen oder Substanzen – Brandgefahr.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen oder nassen Körperteilen, tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und gießen oder sprühen Sie kein Wasser darauf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Badezimmern, Duschen oder Pools.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien bei Regen oder feuchtem Wetter.

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit einem Programmiergerät, einem Timer, einer separaten Fernbedienung oder anderen Geräten, die das Produkt automatisch starten können. Es besteht Brandgefahr, wenn das Produkt abgedeckt oder falsch positioniert wurde.
- Stecken Sie Ihre Finger oder Gegenstände nicht in die Einlass- oder Auslassöffnungen – es besteht die Gefahr eines Stromschlags, Feuers und/oder von Verletzungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es heruntergefallen ist oder wenn das Produkt beschädigt ist.
- Halten Sie das Produkt sofort an und ziehen Sie den Stecker, wenn das Produkt, das Netzkabel oder der Stecker nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- Dieses Produkt kann von Kindern im Alter von 3 bis 8 Jahren gestartet und gestoppt werden, wenn es korrekt positioniert ist und beaufsichtigt wird oder wenn sie Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstanden haben.
- Achten Sie darauf, dass Kinder den Stecker nicht anschließen oder das Produkt reinigen oder warten.
- Kinder unter 3 Jahren müssen überwacht oder vom Produkt ferngehalten werden.
- Halten Sie Kleinkinder unter Aufsicht, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt bewegen oder reinigen.
- Lagern Sie Gasflaschen oder brennbare Flüssigkeiten wie Farbe oder Benzin nicht in der Nähe des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasflaschen oder Staub – Brand- und/oder Explosionsgefahr.

3 Montage

3.1 Montage des Produkts

- 1 Befestigen Sie die untere Stange mit den 4 M6x25-Schrauben an der Basis. (Abbildung 3)
- 2 Setzen Sie den Schutzring auf die untere Stange und positionieren Sie ihn an der Basis.
- 3 Befestigen Sie die mittleren Stangen an der unteren Stange. (Abbildung 4)
- 4 Ziehen Sie das Netzkabel durch die Öffnung in der Basis und durch die Stangen.
- 5 Ziehen Sie das Netzkabel durch die obere Stange und befestigen Sie die obere Stange an der mittleren Stange. (Abbildung 5)
- 6 Schließen Sie das Stromkabel mit der Kunststoffhalterung am Heizkopf an. (Abbildung 6)
- 7 Montieren Sie die Halterung mit dem Heizstrahlerkopf mit 4 M6x10-Schrauben an der oberen Stange.
- 8 Legen Sie das Netzkabel in die Nut unter der Basis und befestigen Sie den Kabelhalter mit 2 ST3x12-Schrauben. (Abbildung 7)
- 9 Montieren Sie die Basis mit den Massehalterungen und 3 Schrauben am Boden. (Abbildung 8)

4 Betrieb

4.1 Vor Inbetriebnahme des Produkts

⚠ Achtung! Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von brennbaren Gegenständen oder Substanzen – Brandgefahr. Ein Mindestabstand von 1 m ist erforderlich.

Stellen Sie das Produkt auf eine feste und ebene Oberfläche im Freien.

4.2 Betrieb des Produkts

⚠ Achtung! Um die Brandgefahr zu verringern, sollten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien in einem Mindestabstand von 1 m zum Luftauslass halten.

- 1 Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an.
- 2 Stellen Sie den Schalter „OFF/ON“ in die Position „I“, um das Produkt zu starten.

- 3 Verwenden Sie die Taste „Power Setting“, um das Gerät auf die drei verschiedenen Leistungseinstellungen einzustellen:

- MAX (Maximal)
- MED (Mittel)
- MIN (Minimum)

- 4 Drücken Sie den Schalter „OFF/ON“ in die Position „0“, um das Produkt zu stoppen.

- 5 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

4.3 Bedienen des Produkts mit der Fernbedienung

- 1 Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an.
- 2 Stellen Sie den Schalter „OFF/ON“ auf „I“, um das Produkt einzuschalten.
- 3 Drücken Sie die Tasten „MAX“, „MED“ und „MIN“ auf der Fernbedienung, um die Leistungseinstellung zu wählen.
- 4 Drücken Sie die Taste „OFF/ON“ auf der Fernbedienung, um das Produkt aus- und einzuschalten.
- 5 Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, stellen Sie den Schalter „OFF/ON“ auf „0“ und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

4.4 Bedienung des Produkts mit der Smart Life App

Die Smart Life App verfügt über die folgenden Steuerungsfunktionen:

- EIN/AUS
- Leistungseinstellungen
- Synchronisierung mit anderen Produkten

4.5 Einstellen des Winkels des Heizlüfters

⚠ Achtung! Stellen Sie den Winkel nicht ein, wenn der Kopf des Heizstrahlers heiß ist.

- 1 Lösen Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Halterung, die am Heizkopf befestigt ist. (Abbildung 9)
- 2 Stellen Sie den Winkel des Heizlüfterkopfs ein.
- 3 Ziehen Sie die Knöpfe fest.

4.6 Installation der Smart Life App

- 1 Scannen Sie den QR-Code, um die Smart Life App herunterzuladen. Oder suchen Sie im App Store oder Play Store nach der App. (Abbildung 10)
- 2 Starten Sie die App, um sich bei Ihrem Konto zu registrieren oder anzumelden.

4.7 Registrieren in der Smart Life App

Registrieren Sie sich mit Ihrer Mobiltelefonnummer oder E-Mail-Adresse.

Hinweis! Die Ländereinstellungen folgen dem Mobiltelefonsystem, es ist jedoch möglich, die Ländernummer bzw. die Ländereinstellungen manuell zu ändern, bevor die Registrierung abgeschlossen ist (dies kann nach der Registrierung nicht mehr geändert werden).

4.8 Anmelden in der Smart Life App

- 1 Klicken Sie auf „mit vorhandenem Konto anmelden“.
- 2 Geben Sie die Mobiltelefonnummer oder E-Mail-Adresse, die Sie verwendet haben, um sich zu registrieren, und das Kennwort ein, um sich anzumelden. Das Betriebssystem iOS kann sich dann mit der Apple ID anmelden.

4.9 Verbinden des Produkts mit der SmartLife App

- 1 Stellen Sie sicher, dass WLAN verfügbar ist.
- 2 Stecken Sie den Netzstecker des Produkts in eine Steckdose.
- 3 Stellen Sie den Schalter „OFF/ON“ auf „I“, um das Produkt einzuschalten.
- 4 Halten Sie die Taste „Power Setting“ am Produkt gedrückt, bis Sie einen Ton hören und eine Anzeige aufleuchtet.
- 5 Verbinden Sie das Mobiltelefon mit dem WLAN.
- 6 Starten Sie Bluetooth auf dem Mobiltelefon.
- 7 Starten Sie die Smart Life App.
- 8 Gehen Sie zur Startseite der App und klicken Sie auf „+“, um ein Gerät zum Hinzufügen auszuwählen. Die App zeigt automatisch erkannte Produkte an.
- 9 Rufen Sie die WLAN-Einstellungen in der App auf, geben Sie das Kennwort ein und klicken Sie auf „Weiter“.

- 10 Gehen Sie zur Oberfläche für die Geräteverbindung, wenn die Fortschrittsanzeige abgeschlossen ist. Das Gerät wird verbunden.

- 11 Klicken Sie auf die Schaltfläche „Done“ (Fertig), um zur Bedienoberfläche zu gelangen.

5 Pflege

5.1 Reinigung des Produkts

⚠ Achtung! Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie Wartungsarbeiten am Produkt durchführen.

⚠ Achtung! Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Scheuermittel oder Lösungen auf Lösungsmittelbasis.

⚠ Achtung! Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und lassen Sie es nicht nass werden.

- 1 Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab.
- 2 Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch.

6 Lagerung

- Decken Sie das Produkt mit einer Textilabdeckung oder einer Plane ab, um es vor Regen und Staub zu schützen.

7 Entsorgung

7.1 Entsorgung des Produkts

- Achten Sie beim Entsorgen des Produkts auf die Einhaltung der örtlichen Vorschriften. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

8 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Spannung	230 V~50 Hz
Strom	800/1200/2000 W
Schutzart	IPX5
Kabellänge	1,8 m
Maße	230 x Ø42 cm
Gewicht	15 kg

Sisällysluettelo

1 Johdanto	39
1.1 Tuotteen kuvaus	39
1.2 Käyttötarkoitus	39
1.3 Järjestelmävaatimukset	39
1.4 Symbolit	39
1.5 Tuotekatsaus.....	39
2 Turvallisuus	40
2.1 Turvallisuuden määritelmät	40
2.2 Käytön turvallisuusohjeet.....	40
3 Kokoonpano	42
3.1 Tuotteen kokoaminen.....	42
4 Käyttö	42
4.1 Valmistelut ennen käyttöä	42
4.2 Tuotteen käyttö.....	42
4.3 Tuotteen käyttäminen kaukosäätimellä....	42
4.4 Tuotteen käyttäminen Smart Life -sovelluksella.....	43
4.5 Lämmittimen kulman säätäminen	43
4.6 Smart Life -sovelluksen asentaminen	43
4.7 Rekisteröityminen Smart Life -sovellukseen.....	43
4.8 Kirjautuminen Smart Life -sovellukseen.....	43
4.9 Tuotteen liittäminen Smart Life -sovellukseen.....	43
5 Huolto	43
5.1 Tuotteen puhdistaminen	43
6 Varastointi	43
7 Hävittäminen	44
7.1 Tuotteen hävittäminen	44
8 Tekniset tiedot	44

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus

Tuote on infrapunalämmitin, jossa on 3 tehoasetusta.

Tämä on SMART-tuote, joka voidaan liittää olemassa olevaan WiFi-verkkoon ja jota voidaan ohjata Smart Life -sovelluksella, kaukosäätimellä tai ääniavustajan avulla. Voit hallita kaikkia SMART-tuotteita sovelluksessa ja käyttää toimintoja, kuten ajastinohjausta, aikataulutusta ja automatisoituja tapahtumia. Smart Life -sovellus on yhteensopiva Google Assistantin, Amazon Alexan jne. kanssa.

1.2 Käyttötarkoitus




Tuotetta käytetään kohdealueiden lämmittämiseen ulkona.

1.3 Järjestelmävaatimukset

- WiFi-verkko (2,4 GHz).
- WiFi-reititin.
- iPhone, iPad (IOS 11.0 tai uudempi) tai Android (5.0 tai uudempi).

Huom! Tuote ei vaadi erillistä keskitintä/reititintä.

1.4 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista, että ymmärrät ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjeet myöhempiä käyttöä varten.
	Tämä tuote on sovellettavien EU-direktiivien ja asetusten mukainen.
	Kierrätetään sähköjätteenä.

1.5 Tuotekatsaus

Kuva 1

1. Lämmitinpää kiinnikkeineen
2. Yläpilari
3. Keskipilari
4. Alapilari
5. Muovikiinnike
6. Virtajohto
7. Rengas
8. Jalusta
9. Maakiinnike
10. Johtopidike

Kuva 2

11. Minimilämmitystehon painike
12. Keskilämmitystehon painike
13. Maksimilämmitystehon painike
14. OFF/ON-painike

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuuden määritelmät

! **Varoitus!** Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai henkilövahingon vaaran.

! **Varo!** Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa tuotteen, muiden materiaalien tai viereisten alueiden vahingoittumisen vaaran.

Huom! Tarpeellista tietoa tietyssä tilanteessa.

2.2 Käytön turvallisuusohjeet

! **Varoitus!** Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai henkilövahingon vaaran.

- Lue seuraavat varoitusohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne tuotetta, käyttää sitä.
- Älä käytä tätä tuotetta pienissä huoneissa, jos niissä oleskelee henkilöitä, jotka eivät voi poistua huoneesta yksin, ellei tuotetta valvota jatkuvasti. Tässä tuotteessa ei ole huonelämpötilaa säätelevää laitetta.
- Jotkin tuotteen osat voivat kuumentua erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erytystä huomiota on kiinnitettävä silloin, kun paikalla on lapsia ja henkilöitä, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Älä tee muutoksia tuotteeseen.
- Vain ulkokäyttöön.
- Tuotetta saa käyttää vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen, kuten terassien ja muiden ulkotilojen lämmitykseen.
- Älä käytä tuotetta tekstiilien kuivaamiseen tai rakennusten, kasvihuoneiden tai tallien lämmittämiseen.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupallisiin tarkoituksiin.
- Käsittele tuotetta varoen äläkä altista sitä iskuille ja lyönneille.
- Varmista, että verkkojännite vastaa tyyppikilven merkintöjä ja pistorasia on maadoitettu.
- Vedä pistotulppa pistorasiasta, kun tuotetta ei käytetä.
- Sammuta tuote ja irrota tuote pistorasiasta, ennen kuin puhdistat tai huollat tuotetta.
- Älä irrota pistotulppaa virtajohdosta vetämällä.

- Älä käytä jatkojohtoa - palovaara.
- Sijoita virtajohto siten, että se ei altistu vaurioille tai rasitukselle, voimakkaalle taivutukselle, teräville reunoille tai kosketukselle kuumien pintojen kanssa.
- Älä peitä tuotteen aukkoja.
- Älä peitä tuotetta.
- Varmista, että tuuli tai muut olosuhteet eivät voi tuoda verhoja, markiiseja, lippuja, muovinauhoja jne. tuotteen lähelle tai peittää tuotetta - omaisuusvahinkojen tai tulipalon vaara.
- Älä sijoita tuotetta pistorasian ala- tai yläpuolelle.
- Älä sijoita tuotetta syttyvien esineiden tai aineiden läheisyyteen - tulipalon vaara.
- Älä koske tuotteeseen märillä käsillä tai märillä ruumiinosilla, älä upota sitä veteen tai muuhun nesteeseen äläkä kaada tai suihkuta vettä sen päälle.
- Älä käytä tuotetta kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan läheisyydessä.
- Älä käytä tuotetta ulkona sateella tai kostealla säällä.
- Älä käytä tätä tuotetta ohjelmointilaitteen, ajastimen, erillisen kauko-ohjausjärjestelmän tai muun laitteen kanssa, joka voi käynnistää tuotteen automaattisesti - tulipalon vaara, jos tuote on peitetty tai sijoitettu väärin.
- Älä työnnä sormia tai mitään esineitä ilmanotto- tai poistoaukkoihin - sähköiskun, tulipalon ja/tai henkilövahinkojen vaara.
- Älä käytä tuotetta, jos virtajohto tai pistoke ovat vaurioituneet, jos tuote ei toimi oikein, jos se on pudonnut tai jos se on vaurioitunut.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota pistotulppa, jos tuote, virtajohto tai pistotulppa eivät toimi oikein.
- 3–8-vuotiaat lapset voivat kytkeä tuotteen päälle/pois päältä vain, jos se on sijoitettu oikein ja heitä valvotaan tai he ovat saaneet ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät siihen liittyvät riskit.

- Älä anna lasten kytkeä pistotulppaa, puhdistaa tai huoltaa tuotetta.
- Alle 3-vuotiaita lapsia on valvottava tai heidät on pidettävä kaukana tuotteesta.
- Valvo pieniä lapsia varmistaaksesi, että he eivät leiki tuotteella.
- Sammuta tuote ja irrota pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin siirät tai puhdistat tuotetta.
- Älä säilytä tuotteen lähellä kaasupulloja tai syttyviä nesteitä, kuten maalia tai bensiiniä.
- Älä käytä tuotetta räjähdysvaarallisessa ympäristössä, esim. syttyvien nesteiden, kaasupullojen, spraypurkkien jne. läheisyydessä - tulipalo- tai räjähdysvaara.

3 Kokoanpano

3.1 Tuotteen kokoaminen

- 1 Kiinnitä alapilari jalustaan 4 x M6x25 ruuveilla. (Kuva 3)
- 2 Pujota peiterengas alapilarin päälle ja aseta se jalustaan.
- 3 Kiinnitä keskipilarit alapilariin. (Kuva 4)
- 4 Pujota virtajohto jalustan reiän läpi ja pilarien läpi.
- 5 Pujota virtajohto yläpilarin läpi ja kiinnitä yläpilari keskipilariin. (Kuva 5)

- 6 Kiinnitä virtajohto lämmitinpäähän muovikiinnikkeellä. (Kuva 6)
- 7 Asenna kiinnike lämmitinpäineen yläpilariin 4 x M6x10 ruuveilla.
- 8 Aseta virtajohto jalustan alla olevaan uraan ja kiinnitä johtopidike 2 x ST3x12 ruuveilla. (Kuva 7)
- 9 Kiinnitä jalusta alustaan maakiinnikkeillä ja kolmella ruuvilla. (Kuva 8)

4 Käyttö

4.1 Valmistelut ennen käyttöä

⚠ Varoitus! Älä sijoita tuotetta syttyvien esineiden tai aineiden läheisyyteen - tulipalon vaara. Turvaetäisyys on 1 metri.

Aseta tuote kestävälle ja tasaiselle alustalle ulkotiloihin.

4.2 Tuotteen käyttö

⚠ Varoitus! Pidä tekstiilit, verhot tai muu syttyvä materiaali vähintään 1 metrin etäisyydellä ilman ulostuloaukosta tulipalon vaaran vähentämiseksi.

- 1 Kytke pistotulppa pistorasiaan.
 - 2 Käynnistä tuote kääntämällä virtakytkin I-asentoon.
 - 3 Valitse yksi kolmesta tehoasetuksesta painamalla Tehoasetus-painiketta:
 - MAX
 - MED
 - MIN
 - 4 Sammuta tuote kääntämällä virtakytkin 0-asentoon.
 - 5 Irrota pistotulppa pistorasiasta.
- ### 4.3 Tuotteen käyttäminen kaukosäätimellä
- 1 Kytke pistotulppa pistorasiaan.
 - 2 Käynnistä tuote kääntämällä virtakytkin I-asentoon.
 - 3 Valitse tehoasetus painamalla kaukosäätimen MAX-, MED- tai MIN-painiketta.
 - 4 Käynnistä ja sammuta tuote painamalla kaukosäätimen OFF/ON-painiketta.

- 5** Jos tuotetta ei ole tarkoitus käyttää vähään aikaan, käännä virtakytkin 0-asentoon ja irrota pistotulppa pistorasiasta.

4.4 Tuotteen käyttäminen Smart Life -sovelluksella

Smart Life -sovelluksessa on seuraavat toiminnot:

- OFF/ON
- Tehoasetukset
- Synkronointi muiden tuotteiden kanssa

4.5 Lämmittimen kulman säätäminen

! **Varoitus!** Älä säädä kulmaa, kun lämmitinpää on kuuma.

- 1** Löysää lämmitinpään kiinnikkeen kummallakin puolella olevat nupit. (Kuva 9)
- 2** Säädä lämmitinpään kulma.
- 3** Kiristä nupit.

4.6 Smart Life -sovelluksen asentaminen

- 1** Lataa Smart Life -sovellus skannaamalla QR-koodi. Tai hae sovellus App Storesta tai Play Storesta. (Kuva 10)
- 2** Käynnistä sovellus rekisteröityäksesi tai kirjaudu tilillesi.

4.7 Rekisteröityminen Smart Life -sovellukseen

Rekisteröidy puhelinnumerosi tai sähköpostiosoitteellasi.

Huom! Maa-asetukset noudattavat matkapuhelinjärjestelmää, mutta maanumero/asetukset on mahdollista muuttaa manuaalisesti ennen rekisteröinnin lopettamista (tätä ei voi muuttaa rekisteröinnin jälkeen).

4.8 Kirjautuminen Smart Life -sovellukseen

- 1** Napsauta Kirjaudu sisään olemassa olevalla tilillä.
- 2** Kirjoita matkapuhelinnumero tai sähköpostiosoite, jota käytit rekisteröitymiseen, sekä salasana. iOS-käyttöjärjestelmä voi sitten käyttää Apple ID:tä sisäänkirjautumiseen.

4.9 Tuotteen liittäminen Smart Life

-sovellukseen

- 1** Varmista, että WiFi on käytettävissä.
- 2** Kytke pistotulppa pistorasiaan.
- 3** Käynnistä tuote kääntämällä virtakytkin I-asentoon.
- 4** Paina ja pidä tuotteen Tehoasetus-painiketta, kunnes kuulet äänen ja merkkivalo syttyy.
- 5** Yhdistä matkapuhelin WiFi-verkkoon.
- 6** Käynnistä Bluetooth matkapuhelimessa.
- 7** Käynnistä Smart Life -sovellus.
- 8** Mene sovelluksen kotisivulle ja valitse lisättävä laite napsauttamalla +. Sovellus näyttää automaattisesti löydyt tuotteet.
- 9** Siirry sovelluksen WiFi-asetuksiin, syötä salasana ja napsauta Seuraava.
- 10** Siirry laitteen liitännäisivulle, kun edistymispalkki on valmis. Laite yhdistetään.
- 11** Siirry ohjaussivulle napsauttamalla Valmis.

5 Huolto

5.1 Tuotteen puhdistaminen

! **Varoitus!** Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna tuotteen jäähtyä, ennen kuin teet tuotteelle huoltotoimenpiteitä.

! **Varo!** Älä käytä hankausaineita tai liuottimia tuotteen puhdistamiseen.

! **Varo!** Älä upota tuotetta veteen tai anna sen kastua.

- 1** Puhdista tuote kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.
- 2** Kuivaa tuote kuivalla liinalla.

6 Varastointi

- Peitä tuote tekstiilipeitteellä tai pressulla sateelta ja pölyltä suojaamiseksi.

7 Hävittäminen

7.1 Tuotteen hävittäminen

- Varmista, että noudatat paikallisia määräyksiä, kun hävität tuotteen. Älä hävitä polttamalla.

8 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Jännite	230 V~50 Hz
Teho	800/1200/2000 W
Kotelointiluokka	IPX5
Johdon pituus	1,8 m
Mitat	230 x Ø42 cm
Paino	15 kg

Sommaire

1 Introduction	45
1.1 Description du produit.....	45
1.2 Utilisation prévue.....	45
1.3 Configuration requise du système.....	45
1.4 Pictogrammes.....	45
1.5 Fiche produit.....	45
2 Sécurité	46
2.1 Définitions de sécurité.....	46
2.2 Consignes de sécurité lors de l'utilisation.....	46
3 Montage	48
3.1 Pour assembler le produit.....	48
4 Utilisation	49
4.1 À faire avant d'utiliser le produit.....	49
4.2 Utilisation du produit.....	49
4.3 Utilisation du produit avec la télécommande.....	49
4.4 Utilisation du produit avec l'application Smart Life.....	49
4.5 Réglage de l'angle de l'appareil de chauffage.....	49
4.6 Installation de l'application Smart Life.....	49
4.7 Enregistrement dans l'application Smart Life.....	49
4.8 Connexion à l'application Smart life.....	49
4.9 Connexion du produit à l'application SmartLife.....	50
5 Entretien	50
5.1 Nettoyage du produit.....	50
6 Stockage	50
7 Mise au rebut	50
7.1 Pour mettre le produit au rebut.....	50
8 Caractéristiques techniques	50

1 Introduction

1.1 Description du produit

Ce produit est un chauffage infrarouge avec 3 réglages de puissance.

Il s'agit d'un produit SMART qui peut être connecté à la WiFi et commandé par l'application Smart Life, la télécommande ou un assistant vocal. Vous pouvez contrôler tous les produits SMART dans l'application et utiliser les fonctions telles que la minuterie, la programmation et les événements automatisés. L'application Smart Life est compatible avec Google Assistant, Amazon Alexa etc.

1.2 Utilisation prévue




Le produit est destiné au chauffage des zones ciblées à l'extérieur.

1.3 Configuration requise du système

- Réseau WiFi (2,4 GHz).
- Routeur WiFi.
- iPhone, iPad (IOS 11.0 ou modèle supérieur) or Android (5.0 ou modèle supérieur).

Remarque ! Le produit n'a pas besoin d'un hub/routeur séparé.

1.4 Pictogrammes

	Lisez attentivement les instructions d'utilisation et assurez-vous de les avoir bien comprises avant d'utiliser le produit. Conservez les instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.
	Ce produit est conforme aux directives et règlements européens applicables.
	À recycler en tant que déchet électrique.

1.5 Fiche produit

Figure 1

1. Tête de chauffage avec support
2. Mât supérieur
3. Mât central
4. Mât inférieur
5. Attache en plastique
6. Câble d'alimentation
7. Bague de support

8. Base
9. Attache de fixation au sol
10. Support de câble

Figure 2

11. Bouton de chauffage minimum
12. Bouton de chauffage moyen
13. Bouton de chauffage maximum
14. Bouton Marche/Arrêt

2 Sécurité

2.1 Définitions de sécurité

⚠ Attention ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures voire la mort.

⚠ Prudence ! Le non-respect de ces instructions peut endommager le produit, d'autres matériaux ou la zone adjacente.

Remarque ! Informations essentielles spécifiques.

2.2 Consignes de sécurité lors de l'utilisation

⚠ Attention ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures voire la mort.

- Lisez les consignes de mise en garde qui suivent avant d'utiliser le produit.
- Ne laissez pas des enfants ou toute personne non familiarisée avec le produit, l'utiliser.
- Ne pas utiliser ce produit dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes ne pouvant pas quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'il soit surveillé en permanence. Ce produit n'est pas équipé de dispositif pour contrôler la température de la pièce.
- Certaines parties du produit peuvent devenir brûlantes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée aux enfants et aux personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
- N'utilisez pas le produit s'il est défectueux.
- Ne modifiez pas le produit.
- Réservé à une utilisation extérieure.
- Le produit doit être utilisé uniquement conformément à l'usage auquel il est destiné, comme le chauffage de terrasses et espaces extérieurs.
- N'utilisez pas le produit pour sécher des textiles ou chauffer des espaces tels que des bâtiments, serres ou étables.
- Le produit n'est pas destiné à des fins commerciales.
- Manipulez le produit avec soin et ne le soumettez pas à des chocs et à des coups.
- Assurez-vous que la tension secteur correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique du produit et que la prise secteur possède une terre.

- Débranchez la fiche secteur lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Éteignez le produit et débranchez-le avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise.
- N'utilisez pas de rallonge électrique : risque d'incendie.
- Installez le câble d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé ou soumis à des tensions, pliures, bords coupants ou qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Les ouvertures du produit ne doivent pas être recouvertes.
- Ne couvrez pas le produit.
- Assurez-vous que le vent ou autre intempérie ne puisse pas amener des rideaux, tentures, stores, drapeaux, rubans, etc. à proximité du produit et ne couvrez pas le produit : risques de dommages matériels ou d'incendie.
- Ne placez pas le produit directement au-dessus ou en dessous d'une prise électrique.
- Ne placez pas le produit près d'objets ou substances inflammables : risque d'incendie.
- Ne touchez pas le produit avec les mains mouillées ou des parties humides du corps et n'immergez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide, et ne vaporisez pas d'eau dessus.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur sous la pluie ou par temps humide.
- N'utilisez pas ce produit avec un programmateur, un temporisateur, un système de télécommande séparé ou autre équipement pouvant allumer le produit automatiquement : risque d'incendie si le produit a été recouvert ou mal positionné.
- Ne mettez pas les doigts ou des objets dans les ouvertures d'admission et de sortie : risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures corporelles.

- N'utilisez pas le produit si le câble ou la fiche est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement après être tombé ou si le produit lui-même est endommagé.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez la fiche si le produit, le câble d'alimentation ou la fiche ne fonctionne pas correctement.
- Ce produit peut être allumé et éteint par des enfants de 3 à 8 ans uniquement s'il est installé dans la position correcte d'utilisation et s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation sans danger du produit et ont compris les risques encourus.
- Ne laissez pas les enfants brancher la fiche, nettoyer ou effectuer l'entretien du produit.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être sous surveillance ou éloignés du produit.
- Gardez les jeunes enfants sous surveillance afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Éteignez le produit et débranchez-le du secteur avant de le déplacer ou de le nettoyer.
- Ne rangez pas et n'utilisez pas de bouteilles de gaz ou de liquides inflammables tels que de la peinture ou du pétrole près du produit.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement explosif, par exemple à proximité de liquides, bouteilles de gaz, bombes de pulvérisation, etc. : risques d'incendie ou d'explosion.

3 Montage

3.1 Pour assembler le produit

- 1 Fixez le mât inférieur à la base avec les 4 vis M6x25. (Figure 3)
- 2 Enfilez la bague de support sur le mât inférieur placez-la sur la base.
- 3 Fixez les mâts intermédiaires au mât inférieur. (Figure 4)
- 4 Passez le câble d'alimentation par le trou dans la base et les mâts.
- 5 Passez le câble dans le mât supérieur et fixez le mât supérieur au mât intermédiaire. (Figure 5)
- 6 Connectez le câble d'alimentation à la tête de chauffage à l'aide de l'attache en plastique. (Figure 6)
- 7 Fixez l'attache avec la tête de chauffage au mât supérieur à l'aide des 4 vis M6x10.
- 8 Faites passer le câble d'alimentation dans la gorge sous la base et fixez le support de câble à l'aide de 2 vis ST3x12. (Figure 7)
- 9 Fixez la base au sol à l'aide des attaches de fixation au sol et de 3 boulons. (Figure 8)

4 Utilisation

4.1 À faire avant d'utiliser le produit

⚠ Attention ! Ne placez pas le produit près d'objets ou substances inflammables : risque d'incendie. Un espace libre d'1 mètre au moins est requis.

Posez le produit sur une surface ferme et plane à l'extérieur.

4.2 Utilisation du produit

⚠ Attention ! Afin de réduire les risques d'incendie, gardez les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

- 1 Branchez la fiche d'alimentation à une prise.
- 2 Mettez l'interrupteur marche/arrêt sur « I » pour allumer le produit.
- 3 Utilisez le bouton « Power setting » pour régler le produit selon 3 puissances :
 - MAX
 - MED
 - MIN
- 4 Mettez l'interrupteur marche/arrêt sur « 0 » pour éteindre le produit.
- 5 Débranchez la fiche d'alimentation de la prise.

4.3 Utilisation du produit avec la télécommande

- 1 Branchez la fiche d'alimentation à une prise.
- 2 Mettez sur l'interrupteur marche/arrêt sur « I » pour allumer le produit.
- 3 Appuyez sur le bouton MAX, MED ou MIN de la télécommande pour régler la puissance.
- 4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la télécommande pour allumer et éteindre le produit.
- 5 Si le produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période, mettez le bouton marche/arrêt sur « 0 » et débranchez la fiche.

4.4 Utilisation du produit avec l'application Smart Life

L'application Smart Life prend en charge les commandes suivantes :

- Marche/arrêt
- Réglages de puissance
- Synchronisation avec d'autres produits

4.5 Réglage de l'angle de l'appareil de chauffage

⚠ Attention ! Ne réglez pas l'angle lorsque l'appareil de chauffage est chaud.

- 1 Dévissez les boutons de part et d'autre du support fixé à la tête de chauffage. (Figure 9)
- 2 Réglez l'angle de la tête de l'appareil de chauffage.
- 3 Serrez les boutons.

4.6 Installation de l'application Smart Life

- 1 Scannez le QR code pour télécharger Smart Life ou cherchez dans l'App Store ou Google Play. (Figure 10)
- 2 Pour vous enregistrer, lancez l'application, ou connectez-vous à votre compte.

4.7 Enregistrement dans l'application Smart Life

Enregistrez-vous avec votre numéro de téléphone ou votre adresse électronique.

Remarque ! Les paramètres pays suivent le système de téléphonie mobile, mais il est possible de changer l'indicatif pays/les paramètres pays manuellement avant la fin de l'enregistrement (ils ne peuvent plus être modifiés après l'enregistrement).

4.8 Connexion à l'application Smart life

- 1 Cliquez sur « Log in with an existing account ».
- 2 Entrez le numéro de portable ou l'adresse mail utilisée pour l'enregistrement ainsi que le mot de passe utilisé pour la connexion. Le système d'exploitation est iOS ce qui signifie qu'il peut utiliser Apple ID pour la connexion.

4.9 Connexion du produit à l'application SmartLife

- 1 Assurez-vous que la WiFi est disponible.
- 2 Branchez la fiche d'alimentation du produit à une prise.
- 3 Mettez sur l'interrupteur marche/arrêt sur « I » pour allumer le produit.
- 4 Appuyez sur le bouton « Power setting » et maintenez l'appui jusqu'à ce que vous entendiez un son et qu'une lumière apparaisse.
- 5 Connectez le téléphone portable à la WiFi.
- 6 Lancez Bluetooth sur le téléphone portable.
- 7 Lancez l'application Smart Life.
- 8 Allez sur la page d'accueil de l'application et cliquez sur « + » pour sélectionner un appareil à ajouter. L'application affiche automatiquement les produits détectés.
- 9 Allez ensuite sur les paramètres WiFi de l'application, entrez le mot de passe et cliquez sur « Next ».
- 10 Allez sur l'interface de connexion de l'appareil une fois la barre de progression complète. L'appareil sera connecté.
- 11 Cliquez sur le bouton « Done » pour accéder à l'interface de fonctionnement.

5 Entretien

5.1 Nettoyage du produit

! **Attention !** Débranchez la fiche d'alimentation et laissez le produit refroidir avant d'effectuer tout entretien sur le produit.

! **Prudence !** N'utilisez pas de solutions abrasives ou à base de solvants pour nettoyer le produit.

! **Prudence !** Ne plongez pas le produit dans l'eau et ne le laissez pas se mouiller.

- 1 Nettoyez le produit avec un chiffon humide et un détergent doux.
- 2 Essayez avec un chiffon doux.

6 Stockage

- Couvrez le produit avec une couverture textile ou une bâche pour la protéger de la pluie et de la poussière.

7 Mise au rebut

7.1 Pour mettre le produit au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale en mettant le produit au rebut. N'incinerez pas le produit.

8 Caractéristiques techniques

Caractéristiques	Valeur
Tension	230 V ~ 50 Hz
Puissance	800/1200/2000 W
Classe de protection	IPX5
Longueur du cordon	1,8 m
Dimensions	230 x Ø42 cm
Poids	15 kg

Inhoudsopgave

1 Inleiding	51
1.1 Productbeschrijving.....	51
1.2 Beoogd gebruik.....	51
1.3 Systeemvereisten	51
1.4 Symbolen.....	51
1.5 Productoverzicht.....	51
2 Veiligheid	52
2.1 Veiligheidsdefinities.....	52
2.2 Veiligheidsinstructies voor gebruik.....	52
3 Montage	54
3.1 Het product samenstellen.....	54
4 Gebruik	54
4.1 Voordat u het product gebruikt.....	54
4.2 Bediening van het product.....	55
4.3 Het product bedienen met de afstandsbediening	55
4.4 Het product bedienen met de Smart Life-app.....	55
4.5 Hoek van de verwarmers aanpassen	55
4.6 De Smart Life-app installeren.....	55
4.7 Registreren in de Smart Life-app.....	55
4.8 Inloggen op de Smart Life-app	55
4.9 Het product verbinden met de Smart Life-app.....	55
5 Onderhoud	56
5.1 Het product schoonmaken.....	56
6 Opslag	56
7 Verwijdering	56
7.1 Het product afdanken	56
8 Technische gegevens	56

1 Inleiding

1.1 Productbeschrijving

Het product is een infraroodstraler met 3 vermogensstanden.

Dit is een SMART-product dat kan worden aangesloten op een bestaande wifi en kan worden bediend met de app Smart Life, de afstandsbediening of met een stemassistent. Met de app bedien je alle SMART-producten en gebruik je functies zoals timers, planning en geautomatiseerde evenementen. De Smart Life-app is compatibel met Google Assistant, Amazon Alexa etc.

1.2 Beoogd gebruik




Het product wordt gebruikt om gericht ruimtes buitenshuis te verwarmen.

1.3 Systeemvereisten

- Wifi-netwerk (2,4 GHz).
- Wifi-router.
- iPhone, iPad (IOS 11.0 of hoger) of Android (5.0 of hoger).

Opmerking! Voor het product is geen aparte hub/router nodig.

1.4 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor eventueel later gebruik.
	Dit product voldoet aan de toepasselijke EU-richtlijnen en -verordeningen.
	Recyclen als elektrisch afval.

1.5 Productoverzicht

Afbeelding 1

1. Kap verwarmers met beugel
2. Bovenste buis
3. Middelste buis
4. Onderste buis
5. Kunststof beugel
6. Voedingskabel
7. Afsluistring
8. Voetstuk
9. Grondbeugel
10. Kabelbeugel

Afbeelding 2

11. Knop voor minimaal warmteniveau
12. Knop voor middelhoog vuurniveau
13. Knop voor maximaal warmteniveau
14. OFF/ON-knop

2 Veiligheid

2.1 Veiligheidsdefinities

⚠ Waarschuwing! Als u deze instructies niet naleeft, bestaat het risico van overlijden of letsel.

⚠ Voorzichtig! Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot schade aan het product, andere materialen of de omgeving.

Opmerking! Informatie die vereist is in een bepaalde situatie.

2.2 Veiligheidsinstructies voor gebruik

⚠ Waarschuwing! Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of overlijden.

- Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gebruikt.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het product.
- Gebruik dit product niet in kleine kamers als deze worden bewoond door personen die de kamer niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is. Dit product is niet in staat om de kamertemperatuur te regelen.
- Sommige delen van het product kunnen extreem heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet speciale aandacht worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.
- Gebruik het product niet als het defect is.
- Breng geen wijzigingen aan het product aan.
- Alleen bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- Het product mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel, zoals verwarming van terrassen en andere buitenruimtes.
- Gebruik het product niet om kleding te drogen of ruimtes te verwarmen zoals gebouwen, kassen of stallen.
- Het product is niet bedoeld voor commerciële doeleinden.
- Behandel het product met zorg en stel het niet bloot aan stoten en slagen.
- Controleer of de spanning van het stopcontact overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje en dat het stopcontact geaard is.

- Trek de stekker uit het stopcontact als het product niet wordt gebruikt.
- Zet het product uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt of er onderhoud aan uitvoert.
- Trek niet aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Maak geen gebruik van een verlengsnoer – brandgevaar.
- Plaats de voedingskabel zo dat deze niet kan worden beschadigd, onder spanning staat, kan buigen of in contact kan komen met scherpe randen of warme oppervlakken.
- De openingen van het product mogen niet worden afgedekt.
- Het product niet afdekken.
- Zorg dat wind of andere omstandigheden geen gordijnen, luifels, vlaggen, plastic linten enz. in de buurt van het product kunnen brengen of het product kunnen bedekken – risico op materiële schade of brand.
- Plaats het product niet voor of onder een stopcontact.
- Plaats het product niet in de buurt van brandbare voorwerpen of stoffen – brandgevaar.
- Raak het product niet aan met natte handen of andere delen van het lichaam, dompel het niet onder in water of een andere vloeistof en giet of spuit er geen water op.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche of een zwembad.
- Gebruik het product niet buiten in de regen of bij vochtig weer.
- Gebruik dit product niet met een timer, een aparte afstandsbediening of andere apparatuur die het product automatisch kan starten - brandgevaar als het product is afgedekt of verkeerd is geplaatst.
- Steek geen vingers of voorwerpen in de inlaat- of uitlaatopeningen – risico op elektrische schokken, brand en/of persoonlijk letsel.
- Gebruik het product niet als de voedingskabel of de stekker beschadigd zijn, als het niet goed werkt, nadat het is gevallen of als het product beschadigd is.

- Zet het product onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact als het product, de voedingskabel of de stekker niet goed werken.
- Dit product mag worden aan- en uitgezet door kinderen van 3 tot 8 jaar, als het product correct is geplaatst en het kind onder toezicht staat of instructies heeft gekregen over het veilige gebruik van het product en de risico's begrijpt.
- Voorkom dat kinderen de stekker in het stopcontact steken, het product schoonmaken of er onderhoud aan plegen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten onder toezicht staan of uit de buurt van het product worden gehouden.
- Houd kleine kinderen onder toezicht en voorkom dat ze met het product spelen.
- Zet het product uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product verplaatst of schoonmaakt.
- Bewaar geen gasflessen of brandbare vloeistoffen, zoals verf of benzine, in de buurt van het product.

- Gebruik het product niet in een explosieve omgeving, b.v. in de buurt van brandbare vloeistoffen, gasflessen, spuitbussen enz. – gevaar voor brand of explosie.

3 Montage

3.1 Het product samenstellen

- 1 Bevestig de onderste buis aan de voet met de 4 M6x25 schroeven. (Afbeelding 3)
- 2 Plaats de afsluitring op de onderste buis en plaats deze op de voet.
- 3 Bevestig de middelste buis aan de onderste buis. (Afbeelding 4)
- 4 Trek de voedingskabel door het gat in de voet en door de buizen.
- 5 Trek de voedingskabel door de bovenste buis en bevestig de bovenste buis aan de middelste buis. (Afbeelding 5)
- 6 Sluit de voedingskabel aan op de kap van de verwarmers met de kunststof beugel. (Afbeelding 6)
- 7 Installeer de beugel van de kap van de verwarmers aan de bovenste buis met 4 M6x10 schroeven.
- 8 Plaats de voedingskabel in de groef onder de voet en bevestig de kabelhouder met 2 ST3x12 schroeven. (Afbeelding 7)
- 9 Bevestig de voet op de grond met de grondbeugels en 3 bouten. (Afbeelding 8)

4 Gebruik

4.1 Voordat u het product gebruikt

⚠ Waarschuwing! Plaats het product niet in de buurt van brandbare voorwerpen of stoffen – brandgevaar. Een vrije ruimte van minimaal 1 meter is een must.

Plaats het product op een stevige en vlakke ondergrond.

4.2 Bediening van het product

! Waarschuwing! Om het risico op brand te verminderen, dient u kleding, gordijnen of ander brandbaar materiaal op een afstand van minimaal 1 meter van de luchtuitlaat te houden.

- 1 Steek de stekker in een stopcontact.
- 2 Zet de "OFF/ON"-schakelaar in de "I"-positie om het product aan te zetten.
- 3 Gebruik de knop "Vermogensinstelling" om het product in te stellen op de 3 verschillende vermogensstanden:
 - MAX
 - MED
 - MIN
- 4 Zet de "OFF/ON"-schakelaar in de "0"-positie om het product uit te zetten.
- 5 Haal de stekker uit het stopcontact.

4.3 Het product bedienen met de afstandsbediening

- 1 Steek de stekker in een stopcontact.
- 2 Zet de "OFF/ON"-schakelaar in de "I"-positie om het product aan te zetten.
- 3 Druk op de knoppen "MAX", "MED" en "MIN" op de afstandsbediening om het vermogen in te stellen.
- 4 Druk op de knop "OFF/ON-knop" op de afstandsbediening om het product aan of uit te zetten.
- 5 Als het product voor langere tijd niet wordt gebruikt, zet dan de "OFF/ON"-schakelaar in de "0"-positie en haal de stekker uit het stopcontact.

4.4 Het product bedienen met de Smart Life-app

De Smart Life-app beschikt over de volgende bedieningsfuncties:

- OFF/ON
- Instellen vermogen
- Synchronisatie met andere producten

4.5 Hoek van de verw warmer aanpassen

! Waarschuwing! Pas de hoek van de kap van de verw warmer niet aan als deze warm is.

- 1 Draai de knoppen los aan beide zijden van de aan de kap bevestigde beugel. (Afbeelding 9)
- 2 Pas de hoek van de kap van de verw warmer aan.
- 3 Draai de knoppen weer vast.

4.6 De Smart Life-app installeren

- 1 Scan de QR-code om de Smart Life-app te downloaden. Of zoek in de App Store of Play Store. (Afbeelding 10)
- 2 Start de app om u te registreren of log in op uw account.

4.7 Registreren in de Smart Life-app

Registreer u met uw mobiele telefoonnummer of e-mailadres.

Opmerking! Landinstellingen volgen het mobiele telefoonsysteem, maar het is mogelijk om het landnummer/instellingen handmatig te wijzigen voordat de registratie is voltooid (dit kan na registratie niet meer worden gewijzigd).

4.8 Inloggen op de Smart Life-app

- 1 Klik op 'Inloggen met een bestaand account'.
- 2 Voer om in te loggen het mobiele telefoonnummer of e-mailadres in, gebruikt bij de registratie, gevolgd door het wachtwoord. Het besturingssysteem iOS kan dan Apple ID gebruiken om in te loggen.

4.9 Het product verbinden met de Smart Life-app

- 1 Zorg dat wifi beschikbaar is.
- 2 Steek de stekker van het product in een stopcontact.
- 3 Zet de "OFF/ON"-schakelaar in de "I"-positie om het product aan te zetten.
- 4 Houd de knop 'Vermogensinstelling' op het product ingedrukt totdat u een geluid hoort en een lampje gaat branden.

- 5 Verbind de mobiele telefoon met wifi.
- 6 Schakel Bluetooth in op de mobiele telefoon.
- 7 Start de Smart Life-app.
- 8 Ga naar de startpagina van de app en klik op "+" om een apparaat te selecteren dat u wilt toevoegen. De app toont automatisch ontdekte producten.
- 9 Ga naar de Wifi-instellingen in de app, voer het wachtwoord in en klik op "Volgende".
- 10 Ga naar de verbindingssinterface op het apparaat wanneer de voortgangsbalk is voltooid. Het apparaat is verbonden.
- 11 Klik op de knop "Gereed" om naar de bedieningsinterface te gaan.

5 Onderhoud

5.1 Het product schoonmaken

⚠ Waarschuwing! Haal de stekker uit het stopcontact en laat het product afkoelen voordat u onderhoud aan het product uitvoert.

⚠ Voorzichtig! Gebruik geen schuurmiddelen of schoonmaakmiddelen op oplosmiddelbasis om het product schoon te maken.

⚠ Voorzichtig! Dompel het product niet onder in water en laat het niet nat worden.

- 1 Reinig het product met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- 2 Droog het product met een zachte doek.

6 Opslag

- Bedek het product met een stoffen hoes of zeil om het te beschermen tegen regen en stof.

7 Verwijdering

7.1 Het product afdanken

- Neem de plaatselijke regelgeving in acht wanneer u het product afdankt. Het product niet verbranden.

8 Technische gegevens

Specificatie	Waarde
Spanning	230 V~50 Hz
Vermogen	800/1200/2000 W
Beschermingsklasse	IPX5
Snoerlengte	1,8 m
Afmetingen	230 x Ø42 cm
Gewicht	15 kg



**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE /
EU SAMSVARSERKLÄRING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE /
EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS /
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING**

Jula Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Numer artykułu / Artikkelnummer /
Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

027019

Model no.: SEH01-2000RW



Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten. / Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabriquant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. /

**INFRARED HEATER ON STAND / INFRAVÄRMARE PÅ STATIV / INFRAVARMER PÅ STATIV /
PROMIENNIK PODCZERWIENI NA STOJAKU / INFRAROT-HEIZSTRAHLER MIT STANDFUß /
TERASSILÄMMITIN / CHAUFFAGE INFRAROUGE SUR PIED / INFRAROODVERWARMING OP
STATIEF**

230V, 2000W, IPX5

Conforms to the following directives, regulations and standards: / Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder: / Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder: / Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacja i normami: / Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen: / Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen: / Conforme aux directives, règlements et normes suivants: / Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

Directive/Regulation	Harmonised standard
RED 2014/53/EU	EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A14+A2+A15, EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12, EN 62233:2008 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2 EN 300328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN IEC 62311:2020
RoHS 2011/65/EU + 2015/863	EN 50581:2012

This product was CE marked in year: / Produkten CE-märktes år: / Dette produktet ble CE-merket dette året: / Wyrób oznakowany znakiem CE w roku: / Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr: / Tämä tuote on CE-merkitty vuonna: / Ce produit a reçu le marquage CE en: / Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -23

Signed for and on behalf of / Undertecknad för och på uppdrag av / Signert for og på vegne av / Podpisano w imieniu i na rzec / Unterzeichnet für und im Auftrag von / Allekirjoitettu puolesta ja puolesta / Signé pour et au nom de / Ondertekend voor en namens:

Skara 2023-07-03

Fredrik Bohman
BUSINESS AREA MANAGER



www.jula.com